



جامعة آل البيت  
Al al-Bayt University

كلية القانون / الدراسات العليا

الحماية الجزائية للشاهد  
في القانونين الأردني والمصري

**The Criminal Protection Of Witness In Both  
Jordanian And Egyptian Laws**

إعداد  
سامي عبدالرحمن المكاين

المشرف  
الدكتور نصر أبوعليم

قدمت هذه الرسالة استكمالاً للحصول على درجة الماجستير في القانون

كلية القانون / الدراسات العليا

جامعة آل البيت

٢٠١٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ تَعَالَى:

﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَهُ فَإِنْ أَتَى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ

فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُوتِيَ مِنْ أَمْنَتِهِ، وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ، وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا

فَأِنَّهُ إِثْمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

سورة البقرة : (٢٨٣)

## تفويض

انا الطالب سامي عبدالرحمن عطوي المكانين العجارمة، افوض  
جامعة آل البيت بتزويد نسخ من رسالتي المعنونة بـ"الحماية الجزائية للشاهد في  
القانونين الأردني والمصري" للمكتبات أو المؤسسات أو الهيئات أو الأشخاص  
المعنية بالأبحاث والدراسات العلمية عند طلبها حسب التعليمات النافذة في الجامعة.

الاسم: سامي عبدالرحمن المكانين العجارمة

التوقيع: .....

التاريخ: 2019 / 9 / 8



جامعة آل البيت  
Al-Bayt University

كلية القانون

الحماية الجزائية للشاهد في القانونين الأردني والمصري

**The Criminal Protection Of Witness In Both  
Jordanian And Egyptian Laws**

إعداد الطالب

سامي المكاين

الرقم الجامعي (1620200074)

إشراف الأستاذ الدكتور

نصر أبو عليم

أعضاء لجنة المناقشة:

التوقيع	الاسم
	أ.د. نصر أبو عليم (مشرقا ورئيسا)
	أ.د. قاسم العون (عضواً)
	أ.د. محمد الفواعره (عضواً خارجياً)

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في القانون

نوقشت وأوصى بإجازتها بتاريخ: 2019 / 8 / 21م

العام الجامعي: 2019/2018

## الإهداء

أهدي ثمرة هذا الجهد إلى من أدين لهما بفضل كبير لا يقدر بثمن، إلى من بدعائهما اهتديت وبعطائهما خطوت في طريق النجاح والإنجاز، إلى "والدي" الذي علمني أن الأعمال الكبيرة لا تتم إلا بالصبر والعزيمة والإصرار، أطل الله بقاءه وألبسه ثوب الصحة والعافية، وامتعني ببره ورد جميله، وإلى "والدتي" زهرة الحياة ونورها ونبع الحنان والعطاء حفظها الله والتي ما زلت اسير بتوفيق من الله وببركة دعائها ورضائها.

كما وأهدي هذه الرسالة إلى رمز الوفاء ونبع العطاء صاحبة القامة التربوية، مربية الأجيال ورفيقة درب الزوجة الغالية "ام المنذر"، التي ضحت بوقتها من أجل راحتي وهيات لي كل سبل لإكمال دراستي العلمية، وإلى أبنائي كل من الملازم الحقوقي "منذر"، والطيار "احمد" والطالبة المهندبة "لانا". وإلى أشقائي كل من العقيد "ماجد" ورجل الأعمال "سلطان" وإلى أصحاب الفضل عليّ بعد الله تعالى اساتذتي الذين غمروني بالنصيحة والتوجيه في هذه الرسالة العلمية، إلى اساتذتي الأعزاء في كلية القانون / الدراسات العليا، فلهم جميعاً كل الشكر لوقوفهم معي لإتمام هذا البحث، وعليه فأهدي رسالتي هذه رمزاً للمحبة والوفاء لهم جميعاً مع المحبة والعرفان.

الباحث

## شكر وتقدير

الحمد والشكر لله وحده أولاً، الذي أنعم علينا بنعمة العلم ونوره بعد الظلام ويسر لنا أمرنا وهدانا إلى الصراط المستقيم فالحمد لله والشكر للذي أنعم علينا وفضلنا على كثير من العالمين.

الشكر والعرفان مقرون بالاحترام إلى من أخذ بيدي وأرشدني إلى طريق التألق والتميز فكان لي خير قدوة أفخر وأعتز به د. نصر ابو عليم الذي تفضل مشكوراً بالإشراف على رسالتي وعلى قدمه لي من نصح وتوجيهات وما أولاني به من رعاية واهتمام وعلى الجهد الذي بذله معي في انجاز هذه الرسالة سواء من حيث إرشاداته وتوجيهاته بكل خطوة من خطوات هذا العمل وعلى سعة صدره وغبارة علمه .

كما واتقدم بجزيل الشكر إلى أعضاء لجنة المناقشة الموقرة على تفضلهم بقبول مناقشة رسالتي؛ شكراً مقرون بالمحبة والاحترام لأصحاب القامات التربوية كل من الأساتذة الأجلاء:

- د. قاسم العون

- د. محمد الفواعره

على تقبلهم مناقشة هذا البحث، وأنا على يقين بانني سأجد ملاحظاتهم القيمة ما يثري هذه الرسالة ويزيل ما قد يشوبها من نقص أو قصور، فالكمال لله وحده.

ولا يفوتني هنا إلا أن اسجل لأهل الفضل فضلهم وهم جامعة آل البيت ممثلة برئيسها، وكوادرها الإدارية ولكل من أسهم في إنجاز هذه الرسالة.

## قائمة المحتويات

٥	الإهداء
٥	شكر وتقدير
ز	قائمة المحتويات
ط	الملخص باللغة العربية
١	مقدمة
٢	أ- أهمية الدراسة
٢	ب- أهداف الدراسة
٢	ج- إشكالية الدراسة
٣	د- أسئلة الدراسة
٣	هـ- الدراسات السابقة
٤	و- منهجية الدراسة
٥	<b>الفصل التمهيدي : المركز القانوني للشاهد في الدعوى الجزائية</b>
٦	المطلب الأول : مفهوم الشاهد وشروطه
١٥	المطلب الثاني : مفهوم الشهادة وشروطها
٢٤	<b>الفصل الأول : الحماية الموضوعية للشاهد</b>
٢٤	المبحث الأول : حماية الشهود في القانون الأردني
٢٥	المطلب الأول: إكراه الشهود على شهادته الزور
٢٦	الفرع الأول : الإكراه المادي والمعنوي
٢٩	الفرع الثاني : أثر إكراه الشهود على شهادته الزور
٣١	المطلب الثاني : حماية الشاهد في قضايا الفساد واستفادته من أسباب الإباحة
٣١	الفرع الأول : حماية الشاهد في قانون مكافحة الفساد
٣٣	الفرع الثاني : الشاهد وأسباب الإباحة
٣٧	المبحث الثاني: الوسائل المؤثرة في إرادة الشهود
٣٧	المطلب الأول : الوسائل المؤثرة في الشهود
٣٨	الفرع الأول : الوسائل العلمية المؤثرة وغير المؤثرة في إرادة الشهود
٤١	الفرع الثاني : وسائل الإعلام المؤثرة في إرادة الشهود

المطلب الثاني : مدى توافق الحماية الجزائية للاردن ومصر مع المواثيق الدولية لحماية الشاهد	٤٣
الفرع الأول:الاتفاقيات الدولية لحماية الشهود.....	٤٤
الفرع الثاني : الحماية الدولية للشهود في المحاكم الدولية.....	٤٧
<b>الفصل الثاني : الحماية الإجرائية للشاهد</b> .....	٥٠
المبحث الاول : مفهوم الحماية الجزائية للشاهد.....	٥٠
المطلب الأول : تعريف الحماية الجزائية للشهود ونشأتها.....	٥١
المطلب الثاني : التدابير المتخذة في حماية الشاهد.....	٥٦
الفرع الأول : التدابير الإجرائية وغير الإجرائية لحماية الشاهد.....	٥٦
الفرع الثاني : صور مختلفة لحماية الشاهد.....	٥٨
المبحث الثاني: حماية الشاهد أثناء الإدلاء بشهادته.....	٦١
المطلب الأول : حماية الشاهد في مرحلة التحقيق.....	٦١
الفرع الأول: إجراءات سماع الشهود في مرحلة الاستدلال (الندب والتلبس).....	٦٢
الفرع الثاني: حماية الشهود في مرحلة التحقيق الابتدائي.....	٦٤
المطلب الثاني : حماية الشاهد في مرحلة المحاكمة.....	٦٨
الفرع الأول: حماية الشاهد أثناء المحاكمة.....	٦٨
الفرع الثاني : حماية الشاهد ما بعد المحاكمة.....	٧١
<b>قائمة المراجع</b> .....	٧٦
<b>Abstract</b> .....	٨٠



## الحماية الجزائية للشاهد في القانون الأردني والمصري

إعداد

سامي عبدالرحمن المكانين

إشراف

الدكتور نصر أبوعليم

### الملخص باللغة العربية

عالجت هذه الدراسة موضوع الحماية الجزائية للشاهد في القانونين الأردني والمصري، وقد هدفت هذه الدارسة إلى إلقاء الضوء على أوجه الحماية الجنائية للشاهد عندما يقوم بواجبه بالإدلاء بالشهادة لسد النقص التشريعي فيها، بالإضافة الى غياب نصوص صريحة تنظم الحماية له. وتوصلت الدراسة إلى أن موضوع حماية الشهود لقي اهتماماً كبيراً وواسعاً على جميع المستويات الدولية والإقليمية وهناك تزايد مستمر لتحقيق أقصى حماية جزائية وأمنية للشاهد وذلك نظراً إلى الدور الذي يقوم به في خدمة العدالة، وقد أوصت الدراسة المشرع الأردني أن يقوم بسد النقص التشريعي التشريعي في الحماية الجنائية للشاهد بتطوير المنظومة التشريعية للتلائم مع الاستراتيجية الإقليمية والدولية في مجال حماية الشهود، وأوصى الباحث المشرعين الأردني والمصري على إيراد نصوص في قانون العقوبات وقانون أصول المحاكمات الجزائية والقوانين الخاصة التي تنص على حماية الشاهد وأمواله وحماية أفراد أسرته وعدم اقتصارها فقط على قانون الفساد والنزاهة، ويجب على المشرع الأردني ان يحذو حذو المشرع المصري وأن يقوم بإضافة نص يفيد بأن كل إفادة تثبت بأنها صادرة من أحد الشهود تحت وطأة الإكراه والتهديد تهدر ولا يعول عليها.

## مقدمة:

يلعب الشاهد دوراً جوهرياً في توفير المعلومات المتعلقة بالوقائع الجرمية للجهات القضائية، وتعتبر شهادته من أهم الوسائل في الإثبات وخصوصاً عندما تكون الدليل الوحيد في الدعوى الجزائية. ويتشجع الشاهد ويقدم على الإدلاء بشهادته، عندما يشعر بالأمان على نفسه وعائلته، أما إذا كان هنالك خطر يهدده بسبب إدلائه بشهادته فإنه سوف يحجم عنها، وربما يصل الأمر به إلى الامتناع عن الحضور أو الحضور لصالح المجرم خوفاً من نفوذه وبطشه.

فالشاهد يؤدي خدمة عامة بهدف تحقيق مصلحة عامة، ومن أبسط حقوقه أن يتم حمايته من كل خطر قد يتعرض له أو يمتد إلى أحد أفراد عائلته بسبب ما يدلي به من شهادة. فالشهود يحتاجون إلى الشعور بالأمان والأطمئنان لكي يمدوا يد المساعدة للجهات القضائية من خلال الحماية التي تدفع أذى الجناة لتثبيهم عن التعاون مع الجهات القضائية، فلم يعد اهتمام بكيفية الإعداد للجريمة بل تعدى إلى كيفية الإفلات من العدالة من خلال القضاء على كافة الأدلة التي أحد مصادرها الشهادة. فنحن أمام أمرين، إما أن نوفر الحماية للشاهد ليقدم شهادته للجهات القضائية، ومن مظاهرها حماية موضوعية يوفرها القانون الجنائي بالعقاب على الأفعال المهددة لأمن الشهود، وحماية إجرائية يوفرها قانون الإجراءات وحماية تقوم بها أجهزة العدالة في حياة الشهود اليومي خارج إطار المحاكمة والإجراءات القانونية وبالتالي تقويض الأعمال الجرمية، وإما التقاعس عن هذه الحماية وبالتالي يتحمل تبعاتها السلبية المجتمع بأسره، لهذا ظل امتناع الشهود عن الإدلاء بالشهادة يشغل الاهتمام الدولي والإقليمي في وضع حلول لحماية الشهود، فأدرجت التشريعات المحلية والدولية ضرورة توفير الحماية اللازمة للشهود لمواجهة الضغوطات والتهديدات وتحفيزهم على الإدلاء بشهادتهم .

## أ- أهمية الدراسة:

تبرز أهمية الدراسة باعتبارها الأساس لما يحتل موضوع حماية الشهود من أهمية كبيرة باعتبارها يمثل أهم انشغالات الرأي العام الدولي والمحلي، ولمكافحة مختلف أنماط الجريمة خاصة ما تعلق منها بالجريمة الارهابية، والجريمة المنظمة، وجريمة الفساد، ودوافع موضوعية تتمثل فيما يطرحه موضوع الحماية الجزائية من إشكاليات قانونية، حيث أن موضوع الحماية الجزائية للشاهد جديد نقل فيه الدراسات المتخصصة في الاردن.

## ب- أهداف الدراسة:

1. تهدف الدراسة إلى تقديم تصور عام للأحكام القانونية المتعلقة بالحماية الجزائية للشاهد في القانونين الأردني والمصري.
2. بيان مدى نطاق الحماية الجزائية للشاهد التي تكفل له الأمن على حياته وأهله في القانونين الأردني والمصري .
3. التعرف على الحماية الموضوعية والاجرائية للشاهد في التشريعين الأردني والمصري.
4. معرفة التدابير المتعلقة بحماية الشاهد.
5. رصد المكتبة بدارسة متخصصة حول التنظيم القانوني للحماية الجزائية للشاهد في القانونين الأردني والمصري.

## ج- إشكالية الدراسة:

تتمثل إشكالية الدراسة بمعرفة فيما اذا كان هناك نصوص تتعلق بالحماية الجزائية للشاهد سواء كانت حماية موضوعية أو إجرائية في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني وقانون الإجراءات المصري، لذا تدور إشكالية هذه الدراسة بالإجابة على التساؤل الرئيس (هل توجد حماية جزائية للشاهد أم لا؟).

## د- أسئلة الدراسة:

ومن خلال هذا المنطلق ونظراً للاعتبارات المذكورة سابقاً في هذه الدراسة سيتم بحث ومناقشة الأسئلة التالية:

- ما مدى حماية الشاهد من الاكراه على شهادة الزور في القانونين الأردني والمصري ؟
- هل يستفيد الشاهد من أسباب الإباحة في القانونين الأردني والمصري؟
- ما مدى حماية الشاهد في قضايا الفساد في القانونين الأردني والمصري ؟
- ما موقف المشرعين الأردني والمصري من الوسائل العلمية الموثرة وغير الموثرة في إرادة الشهود؟
- ما مدى توافق الحماية الجزائية للأردن ومصر مع المواثيق الدولية لحماية الشاهد؟
- ما مدى حماية الشاهد أثناء مرحلتي التحقيق الابتدائي والمحاكمة؟

## هـ- الدراسات السابقة:

- دراسة احمد، السولية، (٢٠٠٧) الحماية الجزائية والأمنية للشاهد، دار الفكر العربي القاهره، ماهية الشاهد وتمييزه عن غيره وأساليب حمايته الجنائية في القانون المقارن، وقد بحثت هذه الدراسة نظام الحماية الأمنية للشاهد في القوانين الغربية ومقارنتها مع القانون المصري، كما هدفت هذه الدراسة الى التعرف على الإيجابيات والسلبيات ومقارنتها مع القانون المصري، وتختلف دراستي عن هذه الدارسة بانها تتناول الحماية الجنائية للشاهد في القانونين الأردني والمصري.

• دراسة كمال العساف (٢٠١٥)، الاطار القانوني لحماية المبلغين والشهود والخبراء وفي قضايا الفساد، رسالة ماجستير، بحثت هذه الدراسة حماية الشهود والمبلغين والخبراء في القانون الأردني والاتفاقيات الدولية، حيث بحثت هذه الدراسة عن برنامج حماية الشهود والمبلغين في القانون الأردني والتشريعات المقارنة، كما بحثت حماية الشهود في الاتفاقيات الدولية، ونختلف دراستي عن هذه الدراسة انها تقتصر فقط على حماية الشهود والخبراء والمبلغين في قضايا الفساد فقط، بينما سوف تبحث دراستي الحماية الجزائية للشاهد في القانونين الأردني والمصري من حيث موضوعها واجراءاتها كما بحثت هذه الدراسة الحماية الجزائية للشاهد والمبلغين والخبراء في قضايا الفساد .

• دراسة رامي متولي ابراهيم (٢٠١٥) بعنوان: **حماية الشهود في القانون الجنائي المصري**، بحث منشور، مجلة الفكر الشرطي، المجلد (٢٤)، العدد (٩٥) لسنة ٢٠١٥. حيث ركزت هذه الدراسة على إلقاء الضوء على برامج حماية الشهود وتطبيقاتها على الصعيدين الدولي والاقليمي، وكذلك بحث الإطار القانوني لحماية الشهود في الموائيق والاتفاقيات الدولية. اما دراستي فأنها تركز على الحماية الجزائية للشاهد في القانونين الاردني والمصري.

#### و- منهجية الدراسة:

تعتمد هذه الدراسة على المنهج الوصفي حيث تم وصف الشاهد من حيث تعريفه وشروطه ومدى حمايته الجزائية التي يتمتع بها، كما تهدف إلى تحليل النصوص القانونية ذات العلاقة، للتحدث عن موضوع الحماية الجزائية للشاهد بالطريقة التي نظمها المشرعين الأردني والمشرع المصري لحل هذه الإشكاليات من خلال الإستناد إلى الآراء الفقهية والقانونية كافة الجوانب الموضوعية والإجرائية وصولاً إلى النتائج القانونية.

## الفصل التمهيدي

### المركز القانوني للشاهد في الدعوى الجزائية

يقوم النظام القضائي على حق المتهم في مواجهة الطرف المشتكي، وتكون وظيفة الشاهد ذات أهمية لعدالة ونزاهة هذا النظام، ولا يمكن لهذا النظام أن يعمل من دون أدلة صادقة وصحيحة، فالأدلة التي يقدمها الشهود تعد حاسمة لإدانة المتهمين.

ويستمد الشاهد أهميته من الشهادة التي يدلي بها في كل مرحلة من مراحل التحقيق، فشهادته تعتبر إحدى الأدلة التي يعتمد عليها في الإدانة أو البراءة، حيث تعتبر شهادة الشاهد الوسيلة الأكثر شيوعاً لتكوين القناعات حول واقعة إجرامية معينة، كونها تقرير يصدر عن شخص في شأن واقعة ذات أهمية قانونية عابرة وأدركها بإحدى حواسه، فيحتل الدليل المأخوذ من شهادة الشاهد اهتمام القاضي في تكوين عقيدته<sup>(١)</sup>.

ونظراً لأن الشهادة قد تكون في كثير من الأحيان هي الدليل الوحيد القائم في الدعوى، فقد أدركت التشريعات على ضمان سلامة الشهود، كما أدركت المحاكم الدولية على هذه الحماية وأبرمت الاتفاقيات الدولية لوضع برامج لحماية الشهود.

وتعد الشهادة من أهم وسائل الإثبات بصفة عامة، وتزداد أهميتها في المجال الجنائي بسبب ما تتميز به الدعوى الجنائية، أو دعوى الحق العام من طبيعة خاصة ترجع إلى سمو الحق المعتدى عليه بالجريمة، وحجم الضرر الناجم عنها، وخطورة ما يترتب عليها في النهاية من الجزاء، وللشاهد دور مهم في الدعوى الجزائية فهو يساعد المحكمة على إصدار أحكامها سواء بالإدانة أو في البراءة، ولكي تكون شهادة ذات قيمة قانونية وموضوعية فإن المشرع أوجب توافر عدة شروط في الشاهد، كما أوجب توافر عدة شروط في الشهادة حتى تكون منتجة في الإثبات .

(١) عبدالمطلب، إيهاب، (٢٠٠٩)، أدلة الإثبات وأوجه بطلانها، ط١، المركز القومي للإصدارات القانونية، القاهرة، ص٢١.

واستناداً إلى ما سبق سوف يتناول الباحث مفهوم الشاهد في المطلب الأول ومفهوم الشهاده

في المطلب الثاني.

### المطلب الأول : مفهوم الشاهد وشروطه:

تمر الجريمة في العادة في عدة مراحل، وقد لا يستطيع المتهم في أغلب الأحيان، أن يقوم بتنفيذ هذه المراحل منعزلاً عن أفراد المجتمع الذي يعيش فيه، فقد يشاهدونه حال قيامه في أي فعل أو تصرف يقوم به، ومثال ذلك فإن من حضر واقعة التشاجر بين الجاني والمجني عليه بسبب تنافسهم على العمل، فإنه يكون قد شاهد بدء الضغائن فيما بينهما في جريمة القتل التي وقعت بسبب ذلك، ومن شاهد الجاني وهو يتعقب حركات المجني عليه ويسأل أوقات حضوره وإنصرافه يكون قد تجمعت لديه معلومات عن تدبير الجاني لخطة القتل، وهناك من يشاهد الجاني أثناء ارتكاب الجريمة، ومنهم من يشاهده عقب الإنتهاء من ارتكاب الجريمة، ومنهم من يشاهده بعد الهروب من مكان الجريمة، ومنهم من يشاهده عقب التخلص من الآثار التي خلفتها الجريمة.

وقد إجتهد الفقهاء بوضع تعريف له، كما أن هنالك عدة شروط يجب توافرها في الشاهد حتى يوصف ما يصدر عنه بأن الشهادة تعتبر في مدلولها القانوني.

ويعرف الشاهد لغةً بأنه: اسم فاعل من الفعل شهد الشيء إذا عاينه<sup>(١)</sup>، أما اصطلاحاً فلم يضع المشرعان الأردني والمصري تعريفاً للشاهد وإنما اكتفيا بتنظيم القواعد الخاصة للشهادة في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني، وقانون الإجراءات المصري، ونتيجة لذلك إجتهد بعض الفقهاء إزاء عدم وجود تعريف للشاهد بوضع تعريف له، فقد عرفه البعض بأنه: هو الشخص الذي وصل إليه معلومات عن طريق حاسة من حواسه حول الواقعة الجرمية.<sup>(٢)</sup>

(١) الافغاني، سعيد، أصول النحو، ص٥.

(٢) المرصفاوي، حسن، (١٩٩٠)، قانون اجراءات جنائية، منشأة المعارف، الإسكندرية، ص٤٥٥.

كما عُرِفَ بأنه:" الشخص الذي يكون حاضراً وقت ارتكاب الواقعة الجرمية أو ما يمكن الحصول منه على إيضاحات بشأن الواقعة الجرمية وفاعلها، أو من يرى المحقق فائدة من سماع شهادته، أو من يرى لزوم سماع شهادته عن الوقائع التي تثبت ارتكاب المتهم على الجريمة ومعرفة أحوالهم واسنادهم للتهم، أو براءة ساحته منها"<sup>(١)</sup>.

فيما عرفه البعض الآخر بأنه:" شخص ليس طرفاً في الدعوى الجزائية لديه معلومات توصل إليها عن طريق حواسه الشخصية وتفيد بالكشف عن حقائق تتصل في الجريمة وفاعلها من حيث تحديد الأفعال المرتكبة وجسامة الجريمة ونسبتها إلى فاعلها ومعرفة أحوال المتهم الشخصية" اما البعض فقد عرفوا الشاهد بأنه:"كل شخص قادر على تقديم دليل، ويجب استدعاءه للمثول امام المحكمة، ويقع عليه التزام بالكشف عن الحقيقة".

ويعرف الباحث الشاهد بأنه:"هو كل شخص يتم استدعاءه من قبل المحكمة أو يقوم بشهادة من تلقاء نفسه بغرض إثبات وقائع محددة ذات صلة في القضية او نفيها".

ويعتبر الشاهد في المسائل الجزائية وفق لنص المادة (٦٨) من قانون اصول المحاكمات الجزائية الأردني المصدر الرئيس للشهادة في الواقعة المطلوب الشهادة فيها كونه هو الذي قام بإدلائها، وهو أي شخص ورد اسمه في الإخبار أو الشكوى، أو الأشخاص الذين بلغ المدعي العام أو المحكمة بأن لديهم معلومات بالجريمة أو بأحوالها أو الأشخاص الذين يعينهم المشتكى عليه، دون إستثناء سواء أكان هذا الشخص هو المشتكى أم المدعي بالحق الشخصي، أم المجني عليه، أم المخبر عن الجريمة، أم شاهد العيان الذي يتم ذكره كشاهد في محضر التحقيق أو لم يتم ذكره كالشاهد المتبرع بالإضافة إلى الشاهد اللزوم المستدعى من قبل المحكمة دون ان يتم ذكره في بيانات النيابة العامة، وللمدعي العام سلطة الاستماع إلى أي شاهد يتقدم من تلقاء نفسه للإدلاء بما لديه من معلومات حول وقوع الجريمة ونسبتها إلى الفاعل أو الدفاع عنه.

(١) جاد، عبد المنعم، (٢٠٠٣)، أسس تحقيق وبحث جنائي، دار الفكر، القاهرة، ص ١٤٠.



ولقد جُعِلت الشهادة مشروعة لإظهار الحق، ولذلك حتى يوصف ما يصدر عن الشاهد بأن الشهادة في مدلولها القانوني، فيجب أن تتوافر في الشاهد عدة شروط لقبول الشهادة كدليل أهمها، أن يكون الشاهد واعياً، وألا يكون الشاهد من الأشخاص الذين تمنع شهادتهم، كما أوجب القانون أن يكون الشاهد حراً في أدائها ومحاييداً.

#### أولاً: أن يكون الشاهد أهلاً للشهادة:

لا بد أن يكون الشاهد أهلاً للشهادة حتى يمكن الأخذ بها كدليل في الدعوى الجزائية، فقد وضع المشرع قواعد معينة تتضمن توافر هذه الأهلية، فلا تقبل شهادة غير مميزٍ إلا على سبيل الإستدلال، ولا شهادة مجنون، أو مصاب بضعف عقلي ناتج عن الشيخوخة، أو مصاب بمرضٍ عقلي، أو كان الشاهد تحت تأثير النوم المغناطيسي أو متعاطياً للمخدرات.

#### ١- صغر السن:

لا تقبل شهادة الشاهد الصغير الذي لم يبلغ سن الخامسة عشر إلا على سبيل الإستدلال، أي تكون على سبيل معلومات عادية، ودون حلف اليمين إذ تبين أنه لا يدرك كنه اليمين، ومثل هذه الشهادة لا تكفي وحدها للإدانة ما لم تكن مؤيدة ببينة أخرى، وعلة ذلك قصور الملكات العقلية التي تؤدي إلى انعدام الإرادة لدى الشخص وذلك بسبب ان الوعي والإرادة لا يتوافران للصغير دفعة واحدة، وإنما تدريجياً مع نموه<sup>(١)</sup>، أي أن الشاهد يتطلب قوة ذهنية قادرة على تفسير محسوسات وإدراك ماهية الأفعال وتوقع آثارها، وهذه القوة لا تتوافر إلا إذا نضجت في الجسم الأجزاء التي تؤدي إلى العمليات الذهنية ويتوافر فيها قدرًا من الخبرة بالعالم الخارجي تعتمد على هذه العمليات<sup>(٢)</sup>.

(١) نجم، محمد صبحي، (١٩٩١)، شرح قانون العقوبات، القسم العام، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ط٢، ص١٧٣.

(٢) حسني، محمود، (١٩٩٥)، شرح قانون عقوبات اللبناني، دار النهضة العربية، بيروت، ص٤٨٨.

وهذه القاعدة مقررة في كافة التشريعات فقد نصت عليها المادة (١٥٨) من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني، كما نصت عليها المادة (٢٨٣) من قانون الاجراءات الجنائية المصري مع الفارق بينهما، أن القانون الأردني يشترط لحلف اليمين أن يكون الشخص قد بلغ من العمر سن الخامسة عشر، في حين أن قانون الإجراءات المصري أوجب أن يكون قد بلغ سن الرابعة عشر من العمر.

## ٢- الجنون أو العاهة العقلية:

هو عجز الشخص عن ادراك كنه أفعاله بسبب اختلال في عقله: فلا تقبل شهادة المجنون، والعلة هنا هي فقد الوعي والإرادة، فالشهادة تقتضي بداهه فيمن يؤديها العقل والتمييز، إذ ان مناط التكليف فيها هو القدرة على أدائها، ومن ثم لا تقبل شهادة مجنون كونه شخص غير مميز، والجنون أنواع فهناك: الجنون العام المطبق الذي نال ملكتي التمييز والاختيار معا، وهناك الجنون المتقطع أو الدوري الذي يتخذ صورة نوبات تعتري المريض وتفصل بينهما فترات إفاقة، بحيث تكون قواه العقلية معتلة خلال النوبة طبيعية أثناء فترة الإفاقة، وهناك الجنون الجزئي الذي يقتصر تأثيره على ملكة الاختيار دون التمييز، وأخيرا الجنون المتخصص الذي يتمثل في عقيدة وهمية تسيطر على المريض.

أما العاهة العقلية، فتضم الأمراض النفسية والعصبية التي تعدم التمييز أو الاختيار أو تضعفه وأظهرها الصرع المتمثل بنوبات يفقد المريض خلالها وعيه، مما يؤدي الى عدم الإدراك لديه وعدم علمه بما يدور حوله، والهستيريا المتمثلة بخلل يصيب الجهاز العصبي يصاحبه اضطراب في عواطف المريض فتضعف سيطرة إرادته على ما يصدر منه من أفعال وتصرفات<sup>(١)</sup>

(١)قرني، عادل يحيى، (٢٠٠٠)، النظرية العامة للأهلية الجنائية، دار النهضة العربية، رقم ١٤٠، ص ٢٧٢.

### ٣- الإعاقات الجسدية والشيخوخة بسبب فقد التمييز:

الإعاقاة الجسدية هي عارض مرضي يصيب الإنسان في عضو من أعضائه، فيفقد الإحساس به، فالصم والبكم وعدم الرؤية إعاقات قد تتوافر في الشخص في سن مبكر منذ ميلاده بحيث لا تتاح له فرصة تنمية مداركه العقلية، او في سن متأخر بعد إكتمال هذه المدارك، بل قد تدل ظروف الحال على أن الأصم الأبكم رغم إصابته بهاتين العاهتين في سن مبكر قد أتيح له بفضل الأساليب العلمية الحديثة أن ينمي قدراته الذهنية. أما الشيخوخة فهي إذا وصل الإنسان إلى مرحلة متقدمة من العمر انتابه ضعف عام يشمل أعضاء جسمه وحواسه وذاكرته وقواه العقلية بحيث يفقد القدرة على التمييز والإدراك، أي لا تتوافر له ملكات ذهنية ونفسية تكفل له التمييز والإختيار أيضاً، وقد سميت المرحلة المتقدمة من العمر، بمرحلة الشيخوخة أو الهرم، فإذا ثبت ان الشاهد قد وصل إلى مرحلة من العمر افقدته التمييز فلا تقبل شهادته<sup>(٢)</sup>، ولا يوجد نص في قانون أصول المحاكمات الجزائية ينص على بطلان شهادته وإنما هي مسألة موضوعية خاضعة للمحكمة التي تنظر القضية .

### ٤- الغيبوبة الناشئة عن تعاطي المخدرات والكحول:

يقصد في الغيبوبة هي تلك الحالة العارضة أو المؤقتة التي يفقد الشخص فيها وعيه أو إرادته نتيجة لمادة دخلت في جسمه سواء عن طريق الفم أو الحقن، فإذا ثبت للمحكمة أن الشاهد تناول كميات كبيرة من السكر والمخدرات التي تؤدي إلى فقدان الإرادة والوعي وقت الواقعة المنوي الشهادة عليها، وجب على المحكمة هنا أن ترفض سماع أقوال الشاهد سواء أكان تناول الكحول بسبب طارى أو قوة قاهرة أو بسبب خطأ الفاعل أو قصده. ولا يوجد نص في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني وقانون الاجراءات الجنائية المصري ينص على بطلان الشاهد وإنما هي مسألة موضوعية خاضعة لتقدير قاضي الموضوع. لذا يدعو الباحث المشرعين الأردني والمصري إلى النص على بطلان الشهادة اذا كان الشاهد وقت الواقعة تحت تأثير المخدرات أو الكحول .

## ٥- التنويم المغناطيسي:

التأثير على العقل الباطن بالإيحاء عن طريق تنويم العقل الظاهر، حيث تبقى ذات الإنسان النائم اللاشعورية تحت سيطرة المنوم المغناطيسي فيقبل أي إيحاء يقدمه المنوم له ويحاول تنفيذه، وعادة ما يتم بواسطة خبير. فتؤثر هذه الإيحاءات في نفس الشخص فينام وتختفي ذاته الشعورية وتبقى الذات اللاشعورية خاضعة لسيطرة المنوم فيتمكن من الحصول على المعلومات.

**ثانياً: أن يكون الشاهد وقت الشهادة حر الإرادة :**

يجب أن يكون الشاهد وقت أدائه للشهادة، حر الاختيار، لأن أقوال الشاهد التي يعول عليها يشترط فيها أن تكون صادرة منه اختياراً، وهي لا تعتبر كذلك إذا صدرت إثر إكراه أو تهديد. وقد نصت المادة (٣٢٠) من قانون الإجراءات الجنائية المصري على أنه: "كل قول يثبت انه يصدر من أحد الشهود تحت وطأة الاكراه والتهديد به يهدر ولا يعول عليه"، ولا نظير لهذا النص في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني، والتأثير الذي يجعل إرادة الشاهد غير حرة يتخذ شكلين هما:

**الشكل الأول:** تأثير مادي يعدم إرادة الشاهد ويحمله على تحريف شهادته، وهذا التأثير يتم عن طريق المساس بجسد الجاني بحيث يشل إرادته ويجعله طوع مشيئة من يقوم بهذا التأثير المادي.

**الشكل الثاني:** تأثير معنوي يوتر في نفس الشاهد ويضعف إرادته الحرة، وهذا التأثير مصدره عوامل لا تمس جسد الجاني وتقنصر على مجرد تأثير معنوي في نفسيته بحيث يؤدي إلى إضعاف إرادته الحرة، والدفع ببطلان أقوال الشهود تحت تأثير الإكراه المادي أو المعنوي دفعا جوهريا يجب مناقشته والرد عليه وإلا كان حكم المحكمة قاصراً.

ويرى الباحث أن يحذو المشرع الأردني حذو المشرع المصري بالنص صراحة على الإكراه للشاهد في قانون أصول المحاكمات الجزائية.

## ثالثاً: ألا يكون من الأشخاص الذين لا تقبل منهم الشهادة:

هنالك بعض الأشخاص من لهم صفة تفرض عليهم التزامات تتعارض مع واجباتهم كشهود، وتخل بالتالي في الثقة التي يجب توافرها في شهادتهم، فلا يجوز سماع شهادتهم مثل المشتكى عليه، أو النيابة العامة، أو القضاة، أو ملتزمين بحفظ السر، لأن الشاهد يجب أن يتمتع في الحياد التام.

- **الملتزمون بحفظ السر:** هنالك فئات معينة منعها القانون من أداء الشهادة على أمور علمت بها عن طريق مهنتها والتزمت في المحافظة عليها كأسرار مثل المحامين، والأطباء، والوكلاء، فلا يجوز لهم أداء الشهادة حول الأمور التي علموا بها بحكم مهنتهم، كون إفشاءها يعرضهم إلى العقوبة المقررة بموجب قوانين مهنتهم.

فقد نصت المادة (٣٧) من قانون البيئات على انه: "من علم من المحامين أو الوكلاء أو الاطباء عن طريق مهنته أو صنعتة بواقعة أو بمعلومات لا يجوز له أن يفشيها ولو بعد إنتهاء خدمته أو زوال صفته ما لم يكن ذكرها مقصودا به إرتكاب جناية أو جنحة ويجب عليهم أن يؤديوا الشهادة عن تلك الواقعة أو المعلومات متى طلب منهم من اسرها اليهم على ألا يخل ذلك في أحكام القوانين الخاصة بهم".

وبرغم من ذلك فإن على الأشخاص المذكورين أن يؤديوا الشهادة في حالات معينة:

١- عندما يطلب منهم أن يؤديوا الشهادة على أن لا يخل ذلك في الأحكام والقوانين الخاصة في مهنتهم.

٢- إذ كان السر المهني المقصود منه إرتكاب جريمة فهنا يصبح واجباً على من علم بالسر أن يقوم بإخبار السلطة المختصة.

٣- إذا كان السر قد وصل إلى صاحب مهنة مما ذكر أعلاه، عن طريق مهنته، فلا يسأل الطبيب أو المحامي عندما يؤدي الشهادة ويفشي سراً علم به عن طريق مهنته.

- **المشتكى عليه:** لا يجوز سماع شهادة المدعى عليه في الدعوى المقامة ضده، ولكن ليس ثمة ما يمنع سماع شهادة المدعى عليه ضد غيره، كونه لا يجوز أن يكون شاهداً مشتكى عليه في نفس الوقت، وعدم جواز الاستماع للمدعى عليه كشاهد، لا يعني عدم جواز سماع أقوالهم، لأن سماع أقوال المدعى عليه دون حلف اليمين هو أمر جائز، وهو لا يعد من قبيل الشهادة ويترك تقديره إلى أمر المحكمة.

- **القاضي:** لا يصح للقاضي الذي ينظر الدعوى أن يؤدي الشهادة فيها، لتعارض صفة الشاهد مع عمل القاضي في نفس الدعوى، إذ لا يجوز أن يكون الشخص شاهداً وحكماً في نفس الوقت، وإذا طلب المشتكى عليه دعوة القاضي لأداء الشهادة في نفس الدعوى تفصل المحكمة في الطلب فإذا كان محلاً له قررت المحكمة أن يتنحى القاضي عن نظر الدعوى نهائياً، وهذا المبدأ تقتضيه القواعد العامة ولا يحتاج إلى نص يقرره، ومع ذلك فقد نص عليها قانون العقوبات المصري في المادة (٢٤٧) بينما أغفل قانون أصول محاكمات الجزائية الأردني النص عليه.

- **المدعي العام:** لا يجوز للمدعي العام الذي يتراجع في الدعوى أن يؤدي الشهادة فيها لأنه خصمٌ والخصم لا يجوز أن يكون شاهداً، ولكن يجوز سماع شهادة المدعي العام المحقق الذي باشر بعض إجراءات التحقيق في الدعوى للثبوت من صحة الإجراءات التي قام بها، وفي مثل هذه الحالة يتنحى عن تمثيل النيابة العامة ويكلف مدعياً عاماً آخر بذلك حتى يتمكن من الإدلاء بأقواله كشاهد فيها، كما لا يجوز قبول شهادة ممثل النيابة العامة الذي يعتبر جزءاً متمماً في تشكيل المحكمة التي تنتظر الدعوى

فالتشريع الأردني أخذ بشهادة المشتكى بعد تحليفه اليمين، سواء ادعى بالحق الشخصي أم لم يدع فالأمر سواء، وتعتبر شهادته بينة كاملة يجوز التعويل عليها في إصدار القرار، وهذا ما استقرت عليه محكمة التمييز الأردنية<sup>(١)</sup>.

(١) قرار محكمة التمييز الأردنية رقم ٢٠٠٢/٤٥٢ الصادر بتاريخ ٢٠٠٢/٥/٧، ومنشورات مركز عدالة، عمان، الأردن، قرار تمييز جزائي أردني رقم ٢٠٠٣/٥٩١ بتاريخ ٢٠٠٣/٧/٢٧ م.

رابعاً عدم التعارض مع أي صفة أخرى في الدعوى:

يجب أن يكون الشاهد محايداً، فلا تكون له مصلحة شخصية تتعارض مع شهادته التي يؤديها، لأنه يفترض في الشاهد أن يدلي بأقوال موضوعية، وأن ينقل للجهة المختصة سماع أقوال الصورة الحقيقية لما يعرفه بشأن الواقعة موضوع الشهادة، فإذا كان أداء الشاهد يتعارض مع مصلحته، أو كانت صفته في الدعوى تتعارض مع صفته كشاهد، فقد وضع المشرع قواعد خاصة تحكم شهادة بعض الأقارب، يجب التقيد بها، وإلا كانت شهادة باطلة، ومن هؤلاء الأشخاص بعض الأقارب المقربين، وبعض الأشخاص الذي تتعارض صفاتهم أو مصالحهم الشخصية مع ما يجب أن تكون عليه الشهادة من حياد موضوعي<sup>(١)</sup>.

وقد نصت المادة (١٥٣) من قانون أصول المحاكمات الجزائية على أنه: "تسمع شهادة أي من أصول المتهم أو الظنين أو فروعه أو زوجه ولو بعد انقضاء الرابطة الزوجية، إلا أنه يجوز لهم الإمتناع عن أداء الشهادة ضده أو ضد شركاءه في اتهام واحد". ولا نظير لهذا النص في قانون الاجراءات الجنائية المصري.

وإستثناءً ما نصت عليه المادة السابقة، فقد نصت المادة (١٥٥) من قانون أصول المحاكمات الجزائية على أنه: "تقبل شهادة كل من الأصول والفروع أو الزوج في الإجراءات الجزائية التي يقيمها أحدهم على الآخر لضرر جسماني، أو لاستعمال أحدهم الشدة مع الآخر، أو في الإجراءات المتعلقة بالزنا".

فإذا توافرت إحدى هذه الحالات يجوز سماع شهادة أحدهما على الآخر، وإن عدم جواز سماع شهادتهم على الآخر في غياب الحالات المستثناة بنص القانون إذا تمنعوا يتعلق بمصلحة أساسية للمتهم أو الظنين هي حقه أن تكون شهادة عادلة بعيدا عن التحيز والهوى وحفاظا على الروابط الأسرية.

(١) حسني، محمود، مرجع سابق، ص ٤٩٩.

## المطلب الثاني : مفهوم الشهادة وشروطها:

تعتبر الشهادة من أهم وسائل الإثبات في المسائل الجزائية، كونه لا يمكن الحصول عليها مقدماً لإثباتها، كما هو الحال في المواد المدنية، فالشهادة هي الطريق العادي لإثبات الجرائم، فهي تنصب على وقائع تحدث فجأة دون سابق إتيان<sup>(١)</sup>.

ولم يُعرف قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني الشهادة، وإنما إكتفى بتنظيم القواعد الخاصة بها في قانون أصول المحاكمات الجزائية، في فصل خاص بعنوان سماع شهادة الشهود يتضمن من المواد (٦٨-٨٠)، لدى الادعاء العام فضلاً عن المواد الخاصة بسماع الشهادة لدى المحكمة، وعلى النهج نفسه سار المشرع الجزائي المصري.

وقد خلا قانون أصول المحاكمات الجزائية للتعريف بالشهادة، فاجتهد الفقهاء بتعريفها، وقد تكون شهادة مباشرة وهي: تلك الشهادة التي تتجم عن إتصال مباشر، وقد تكون سماعية وهي الشهادة التي ينقلها الشاهد عما سمعه من غيره.

وقد تعددت تعريفات شراح القانون الجزائي للشهادة في اللغة والاصطلاح حيث عرفها البعض بأنها: "تقرير الشخص لحقيقة أمر كان رآه أو سمعه"<sup>(٢)</sup>.

كما تم تعريفها بأنها: "دليل من أدلة الإثبات يتمثل في رواية شخص مما أدركه مباشرة بحواسه عن واقعة معينة"

كما عرفت بأنها: "إثبات واقعة معينة من خلال ما يقوله أحد الأشخاص عما شاهدته أو سمعه أو أدركه بحواسه عن هذه الواقعة بطريقة مباشرة".

(١) المرصفاوي، حسن صادق، (١٩٩٩)، أصول الإجراءات الجنائية، منشأة المعارف، الإسكندرية، ج.م.ع، ص ٣٦٣.  
(٢) النقيب، عاطف، (١٩٩٣)، أصول المحاكمات الجزائية، دار المنشورات الثقافية، لبنان، ص ٣٤٠.



ويعرف الباحث الشهادة بأنها: "طريقة من طرق الإثبات في الأمور الجزائية لإثبات واقعة معينة من خلال ما توصل إليه الشاهد عما رآه أو سمعه أو ادراكه بحواسه".

وتعد الشهادة من أدلة الإثبات الجنائي ذات الأهمية البالغة للقاعدة في المواد الجزائية أن الإثبات في الشهادة هي الأصل،<sup>(١)</sup> كونها تنصب في العادة على حوادث عابرة تقع فجأة لا يسبقها تراض أو إتفاق، فالجرائم أفعالاً ترتكب مخالفة للقانون، ولا يتصور إثباتها مقدماً وإقامة الدليل عليها، وإنما يعمل مرتكبوها الهروب وإزالة كل ما يمكن أن تتركه من آثار، وذلك خلافاً للمسائل المدنية التي تحصل غالباً على إتفاق بين الخصوم يدرج في محرر مكتوب.

أما الفقه فقد أجتهد في وضع تعريف للشهادة كان اشملها منطقياً، وأقربها إلى الواقع العملي، التعريف الذي ذكره الدكتور نجاتي على أساس أنها: "إقرار الشخص عن واقعة أو وقائع متعلقة بالدعوى، أدركها مباشرة بحاسة من حواسه يؤديها أمام الجهات القضائية بعد حلفه اليمين القانونية إذا كان يدرك كنه اليمين"<sup>(٢)</sup>، وقد ذهب الباحث إلى ما ذهب إليه الدكتور في التعريف، لأنه يمكن الباحث من استخلاص خصائص الشهادة التي تتمثل بما يلي:

١. ان الشهادة هي إقرار يصدر من شخص عن واقعة أو وقائع أدركها بإحدى حواسه.
٢. الاعتداد بالشهادة كدليل قائم بذاته يجب أن تؤدي بعد حلف اليمين اذا كان الشخص يدرك كنه اليمين ويجب ان تؤدي أمام الجهة التي يجوز الإدلاء بالشهادة أمامها.
٣. الشهادة تعتمد على الذاكرة.
٤. الشهادة تصدر عن شخص مدرك لما يقوله.

(١) المرصفاوي، حسن، مرجع سابق، ص ٣٦٨.  
(٢) سيد، نجاتي، (١٩٩١)، مبادئ الاجراءات الجنائية في التشريع المصري، ط ١، ج.م.ع، جامعة الزقازيق، ص ٥٨١ من ج ١.

ويعد الإثبات بشهادة الشهود في المواد الجنائية أمراً لا غنى عنه في المواد الجزائية، لأن الأفعال والحوادث التي تصبح يومياً من الأيام أساساً للدعوى لا سبيل إلى اثبات كليتها أو جزئيتها دون الرجوع إلى ذاكرة الأشخاص الذين شهدوا وقوعها ليكونوا شهوداً على الحادث، ويجب على القاضي أن يدقق في فحص الشهادة فحصاً علمياً وفنياً لا أن يتعجل في الفصل في القضايا فيسمع الشاهد سماعاً خاطئاً في جلسة صاخبة مضطربة، مكتفياً أن يستخلص من شهادته ربع الحقيقة أو نصفها غير مدرك أن نصف الحقائق أخطر على العدالة من شهادة الزور الكاملة<sup>(١)</sup>.

وفضلاً عن الدور الذي تقوم بها الشهادة بوصفها دليل إثبات قائماً بذاته فإن له أهمية كبرى في تقويم أدلة الإثبات الأخرى التي يستند إليها القاضي في تكوين عقيدته.

فالقرائن وبالرغم من أهميتها التي تحتلها في مجال الإثبات الجزائي إلا أن البعض يرى أن القرائن دليل يعترضه العديد من أوجه النقص ذلك أن الإثبات في القرائن غوص في مجهول عبر واقعة معلومة. إذ أن إفتراض الخطأ في الاستنتاج قائم وبنسبة لا تذكر، وإذا تحقق هذا الإفتراض أدت القرينة إلى نتيجة فاسدة<sup>(٢)</sup>.

وفضلاً عن إحتمال الخطأ في إستنباط الواقعة المجهولة من الواقعة المعلومة، فإن الوقائع التي يستنبط منها القرائن وإن كانت ذاتها لا تكذب فإنها تكون ملفقة ومرتبعة بقصد تضليل العدالة، إذا يجب على المحكمة أن تقوم بكشف القرائن الثابتة من أوراق الدعوى وبطريقة سليمة وصحيحة، بحيث يستبعد القرائن المزيفة، ثم يقوم في إستنباط الواقعة المراد أثباتها بمنطق وخبرة من واقعة أو وقائع معلومة وثابتة تؤدي إليها بالضرورة وبحكم اللزوم الفعلي.

(١) ربيع، عماد، (١٩٩٩)، حجية الشهادة في الإثبات الجزائي، دار الثقافة، عمان، ص ١٠٨.

(٢) نجم، محمد، (٢٠٠٥)، شرح قانون أصول محاكمات جزائية الأردني، دار الثقافة، عمان، ص ٢٨٤.

ولا شك أن للشهادة دوراً كبيراً كونها إحدى الوسائل التي تؤدي إلى الكشف عن القرائن، لأن غالبية القرائن ترتبط بوقائع ماضية، وكثير منها لا يعرف إلا بواسطة شهادة الشهود، كما أن لها دوراً كبيراً في إثبات الوقائع المعلومة، أو مقدمات القرينة التي يستتبط منها القاضي الواقعة المجهولة. وللشهادة دوراً كبيراً أيضاً في تقويم الإقرار، فقد يكون الإقرار صادقاً مطابقاً للحقيقة وقد يكون كاذباً، كأن يصدر من شخص بريء لدوافع مختلفة فقد يكون متعمداً الكذب أو معتقداً صحة إقراره<sup>(١)</sup>.

### أنواع الشهادة:

الشهادة نوعان فقد تكون شهادة مباشرة وقد تكون سماعية.

#### أولاً: الشهادة المباشرة:

هي الشهادة التي يشهد بها الشخص عما رآه أو سمعه أو أدركه بحواسه بطريقة مباشرة، فيدلي بمعلومات دون توسط، والشاهد هنا يشهد على وقائع عرفها معرفه شخصية، إما لأنه رآها بعينه، أو لأنه سمعها بأذنه، لذا تعتبر هذه الشهادة أكثر أنواع الشهادة شيوعاً وأقواها حجة ودقة من الشهادة السماعية لأنها تروى عن شخص أدرك الوقائع في نفسه<sup>(٢)</sup>، على خلاف الشهادة السماعية التي يرويها شخص لم يطلع على الوقائع بنفسه والتي تكون محلاً للريبة بسبب انتقالها من شخص إلى آخر<sup>(٣)</sup>.

(١) ربيع، عماد، مرجع سابق، ص ١١٢.

(٢) نجم، محمد، صبحي، (٢٠٠٠)، شرح قانون اصول المحاكمات الجزائية الأردني، دار الثقافة للنشر والتوزيع، ص ٣٠٤.

(٣) نجم، محمد، مرجع سابق، ص ٢٦٦.

## ثانياً: الشهادة السماعية:

وهي الشهادة التي يشهد بها الشاهد عن أقوال منقولة عن شخص آخر فالشاهد هنا لا يكون قد شهد ارتكاب الجريمة وإنما سمع بها من غيره، وهذه الشهادة لا يجوز قبولها قانوناً لأنها مبنية على الظن لا اليقين ولا تصلح أساساً لأن يبنى عليها إتهام أو حكم، لأن أقواله تتعرض دائماً إلى التغيير أو التحريف بانتقالها من شخص إلى آخر، وهذه الشهادة أسماها قانون أصول المحاكمات الجزائية الشهادة السماعية وهي غير مقبولة قانوناً إلا في الحالات المنصوص عليها في المادة (١٥٦) على أن: "تقبل الشهادة على السماع عن قول قيل في الوقت الذي يزعم بوقوع الجرم فيه أو قبل وقوعه أو بعده ببرهنة وجيزة إذا كان يتعلق مباشرة بواقعة أو وقائع لها مساس بالقضية على أن تكون هذه الشهادة قد نقلت عن شخص هو نفسه شاهد أيضاً".

ويستفاد من النص السابق أن الشهادة على سماع أقوال شخص شاهد في نفس الدعوى ضمن ثلاثة شروط هي<sup>(١)</sup>:

١- أن تكون الشهادة عن قول قاله الشاهد في وقت مقارب لوقوع الجرم سواء قبله أو بعده أو أثناء وقوعه، كأن يشهد بأنه سمع شخصاً آخر يقول أثناء ارتكاب جريمة قتل أن القاتل هو فلان.

٢- أن تتعلق هذه الأقوال عن شخص هو شاهد أيضاً في نفس الدعوى حتى تتمكن المحكمة من وزن هذه الشهادة.

٣- أن تنقل هذه الأقوال عن شخص هو شاهد أيضاً في نفس الدعوى حتى تتمكن المحكمة من وزن هذه الشهادة.

ومنطق النص يجيز الأخذ في الشهادة السماعية على الرغم من نفي الشهادة التي نقلت عنها

الإدلاء بها إذا إقتنعت المحكمة بأنه أدلى بها حقيقة وأنها تتسجم ووقائع الدعوى.

(١) جوخدار، حسن، مرجع سابق، ص ٣١٧.

أما المادة (١٥٧) تنص على أنه: "يجوز قبول الشهادة عن قولٍ قاله شخص يدعي بوقوع فعل تعدٍ عليه ويتعلق بذلك الفعل أو بالظروف التي اكتتفته إذا قاله حين وقوع الفعل أو بعد ذلك ببرهنة وجيزة أو حالما سححت له الفرصة لرفع شكوى بذلك أو إذا كان القول مرتبطاً بالفعل ارتباطاً يجعله قسماً من سياق الظروف المتعلقة مباشرة بارتكاب الجرم أو إذا أُدِيَّ ذلك القول من قبل المعتدى عليه حينما كان على فراش الموت أو كان يعتقد بأنه في دور النزاع كنتيجة مباشرة للتعدي وإن كان الشخص الذي أدى ذلك القول لم يحضر كشاهد أو تعذر حضوره لدى المحاكمة لوفاته أو عجزه أو مرضه أو تغيبه عن المملكة الأردنية الهاشمية.

ويستفاد من نص المادة السابقة ان تجوز الشهادة في تسامع عن أقوال مجني عليه بفعل التعدي، أو الشهادة عن أقوال مجني عليه عند الاحتضار، أو شهادة مرتبطة بظروف الجريمة، اما قانون إجراءات الجنائية المصري فلم ينص على جواز الشهادة في تسامع عن اقوال المجني عليه بفعل التعدي او عند الاحتضار .

#### أولاً: الشهادة عن أقوال مجني عليه بفعل التعدي:

وقد حدد البعض الشهادة عن أقوال مجني عليه بفعل التعدي ضمن الشروط التالية:

١- أن يكون قول المجني عليه يتعلق بفعل التعدي الذي وقع عليه فإذا كانت أقوال المجني عليه لا تتعلق بهذا الفعل فانه لا يجوز قبول الشهادة حولها.

٢- أن يكون القول الذي قاله المجني عليه قد تم حين وقوع فعل المعتدى عليه أو بعد ذلك ببرهنة وجيزة أو حالما سمحت له الفرصة في رفع الشكوى بذلك.

فاذا كان المجني عليه لم يذكر أية أقوال عن فعل التعدي الذي وقع عليه عند وقوعه، أو ذكره بعد عدة أيام فلا تقبل الشهادة عن أقواله هذه.

٣- ان تكون الشهادة على السماع منقولة من شخص تعتبر شهادته مقبولة قانوناً إن جازَ التعويل عليها وحدها.

ثانياً: شهادة المجني عليه عند الإحتضار:

فإذا كان القول المنقول عن المجني عليه قد صدر منه حينما كان على فراش الموت أو في دور النزاع كنتيجة للجرم الواقع عليه، وتعذر حضور المجني عليه وهو مشرف على الموت ومقبل على لقاء ربه ففي هذه الحالة يفترض أن يقول الصدق ولا يكذب، ولذا تكون الشهادة عنه مقبولةً.

ثالثاً: الشهادة الإستدلالية:

إذا لم يعتد بالشهادة المباشرة أو السماعية إلا من شاهد مدرك بلغ السن القانوني، فإن الأمر مختلف بالنسبة للشهادة المأخوذة على سبيل الإستدلال، التي تؤخذ عن صغير لا يتجاوز سنة الخامسة عشرة دون تحليفه اليمين إذا تبين عدم إدراكه كنه اليمين ومثل هذه الشهادة لا تكفي وحدها للإدانة ما لم تكن مؤيدة ببينة أخرى غير منقولة عنها، وينفق المشرعان المصري والأردن بإشتراط السن القانوني لحلف اليمين في سماع الشهود لدى النيابة العامة والمحكمة.

شروط الشهادة:

هنالك عدة شروط لا بد من توافرها حتى تعد الشهادة دليلاً في الإثبات وهي:

١- شفوية الشهادة: وتعني عرض الدليل أمام المحكمة، أي يجب أن يدلي الشاهد شهادته أمام محكمة في جلسة علنية، والقاعدة العامة أن مرحلة التحقيق الابتدائي والمحاكمة تتم بصورة علنية، ومقصود هنا هو من حق كل شخص أن يشهدا بغير قيد أو عائق وتجري في حضور من يشاء من الجمهور، وتشمل علنية جميع إجراءات الدعوى الجزائية بما فيها سماع الشهود، والعلنة في ذلك أن العلنية تعمل على عدم الانحراف في الإجراءات أو تأثير في مجريات الدعوى أو على الشهود فيها، والعلنية هنا ضمان للمدعى عليه، إذ يوفر له حرية أكبر للدفاع عن نفسه، كما إنها تعمل على وجود رقابة أثناء المحاكمة لأن الحضور يكون رقيباً على ملاستها. وإذا لم تؤدّ الشهادة في جلسة علنية فإن الحكم يكون باطلاً، كون علنية الجلسات القاعدة الجوهرية التي فرضها القانون تحت طائلة البطلان.

وقد أجاز المشرعان الأردني والمصري على سبيل الاستثناء أن تكون الشهادة بجلسة سرية، وذلك من أجل المحافظة على النظام العام والأخلاق العامة، وهنا يجب على المحكمة أن تعطل قرارها بإجراء المحاكمة بصورة سرية، وعدم تعليقها هنا يؤدي إلى بطلان الحكم القضائي لمخالفته قاعدة جوهرية رتبت البطلان<sup>(١)</sup>.

٢- أداء الشهادة في مواجهة الخصوم: يجب أن تؤدي الشهادة في مواجهة الخصوم أي بحضور ممثل النيابة العامة والمشتكى عليه، ولكن يجوز إستثناء أداء الشهادة في غيبة المشتكى عليه، إذ وقع منه تشويش في جلسة فيتم إخراجها منها، على أن تقوم المحكمة بإطلاعها عليها، وقد نصت المادة (٢/٢٢٠) من قانون أصول المحاكمات الجزائية على أنه: "يجوز للمحكمة قبل سماع شهادة الشاهد أو اثنائها أو بعدها أن تخرج المتهم من قاعة المحكمة وان تبقى منهم من تريد لتستوضحه منفرداً أو مجتمعاً مع غيره عن بعض وقائع الدعوى غير أنه لا يجوز أن تتابع المحاكمة قبل أن يطلع المتهم على الأمور التي جرت بغيابه"<sup>(٢)</sup>.

٣- تحليف اليمين : أوجب قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني في المواد (٧١) و (٧٤) تحليف الشاهد بأن يشهد الحق دون زيادة أو نقصان، وأن يدون ذلك في محضر التحقيق أو في محضر المحكمة، وهذا يعني أن الشهادة لا تصح إذ كانت غير مسبقة بحلف اليمين، فإذا لم تكن كذلك فإنها تعتبر باطلة. ولا يجوز الإستناد إليها. فشهادة غير مسبقة بحلفان اليمين لا تعتبر دليلاً، وتتحول إلى مجرد أقوال وإيضاحات تحتاج إلى ما يدعمها أو يؤيدها<sup>(٣)</sup>.

(١) ربيع، عماد، مرجع سابق ص ٣٤٥.

(٢) نص المادة ٢/٢٢٠ من قانون اصول المحاكمات الجزائية الأردني.

(٣) نمور، محمد، (٢٠١١)، شرح ثانون أصول محاكمات جزائية، دار الثقافة، عمان، ص ٢٢٧.

كما اوجب قانون الاجراءات المصري تحليف اليمين للشاهد قبل أداء الشهادة سواء أكان في مرحلة التحقيق أو المحاكمة. وتحليف الشاهد هنا هو قبل أدائه لشهادته هو إجراء متعلق في النظام العام، فيجب مراعاته، على كل حال، ولو رضي خصوم بخلاف ذلك، ويجري تحليف اليمين أمام المدعى العام أو جهة التحقيق التي أنابها المدعي العام، أو لدى محاكم الموضوع التي تنتظر في الدعوى. وإذا تم استكمال الشهادة لشروطها القانونية، وتم تحليف الشاهد اليمين القانونية، عدت دليل في الإثبات، إلا أن هناك بعض الشهود يمكن أن تسمع شهاداتهم، إلا انها لا تصل إلى مرتبة الدليل، بل يستمع إليه على سبيل الإستئناس أو الإستدلال، ومثل هذه الشهادة، لا يتم الإستناد إليها وحدها في الحكم ما لم تكن مؤيدة ببينة أخرى، ومن الأمثلة على ذلك الأشخاص الذين لم يبلغوا سن الخامسة عشر إذ كانوا لا يدركون كنه اليمين.



## الفصل الاول

### الحماية الموضوعية للشاهد

#### تمهيد:

يقصد بالحماية الموضوعية بانها: الحماية التي تتخذ من قواعد القانون الجنائي محلا لها عن طريق تحديد الأفعال التي تعد جرائم، وبيان العقوبات المقررة لها، وبذلك تنطوي على الوقائع التي يمتنع على الافراد تحقيقها إلا بتهديد، بإيقاع عقوبة معينة كأثر قانوني لمخالفة أوامر المشرع. ويختلف دور الشاهد في الدعوى الجنائية باختلاف مركزه القانوني، وبالتالي فان الحماية المقررة له هي مقابل ما يفرض عليه من التزامات قضائية، وللتعرف على أوجه الحماية التي يمكن ان يسبغها المشرع له أو للتعرف على المركز القانوني للشاهد يكون من خلال بيان الألتزامات التي تفرض عليه.

واستنادا لذلك سوف يقوم الباحث بدراسة حماية الشاهد في القانون الأردني في المبحث الأول، والوسائل المؤثرة في الشهود في المبحث الثاني.

#### المبحث الاول : حماية الشهود في القانون الأردني

حرية الإرادة هي قدرة الانسان على توجيه نفسه إلى اتخاذ عمل معين أو الإمتناع عنه دون تهديد أو إكراه، فإذا كانت الحرية مصونة بشكل عام للأفراد فإن الشاهد وهو منهم يجب أن يكون حر الإرادة عند الإدلاء حتى يمكن التعويل عليها كدليل، وإذا كان خاضعاً في ذلك الوقت لتأثير تهديد أو إكراه فشهادته تكون باطلة.

ويعاون الشاهد القاضي على أداء رسالته الاجتماعية، فمن الصعب أن يفصل في الدعوى ما لم يقم الشاهد بالإدلاء في شهادته، فإذا تضمنت شهادته إسناد واقعة شائنة إلى شخص ما، فإن هذا الفعل يعد مباحاً ما دام اسناد الواقعة كان متعلقاً في موضوع الدعوى.

واستناداً لما تقدم سوف يقوم الباحث بدراسة إكراه الشهود على شهادة الزور في المطلب الأول، ومن ثم دراسة الشاهد وأسباب الإباحة في القانون الأردني في المطلب الثاني.

### المطلب الأول: إكراه الشهود على شهادة الزور:

أفرد المشرع الأردني نصوصاً خاصة للإكراه بشكل عام في قانون العقوبات الأردني في المواد (٨٨-٩٠) جاعلاً البند (١) بعنوان القوة الغالبة والاكراه المعنوي، وأراد المشرع بتعبير القوة الغالبة بالاكراه المادي، فالشاهد وقت الإدلاء في الشهادة يجب أن يكون حر الإرادة، فإذا كان خاضعاً للتهديد أو الإكراه، فإن شهادته تكون باطلة، والتأثير الذي يجعل إرادة الشاهد غير حرة، قد تكون مادية أو معنوية، تؤثر في نفس الشاهد وتذهب بإرادته الحرة .

والإكراه أحد الأسباب التي تؤدي إلى إنعدام المسؤولية القانونية، كونه ينفى أحد شروط تحمل هذه المسؤولية وهو الاختيار، ويقصد في الإكراه هو حمل الشخص على القيام بفعل ما يكره، أو التأثير بالقوة التي يباشرها الشخص عمداً ضد آخر فيسلبه إرادته أو ينقص من قدرتها على التعبير، بهدف حمله على القيام بأعمال لتتحقق فائدتها<sup>(١)</sup>

فالإكراه على الشهادة يعني رهباً أو خوفاً يتولد في نفس الشاهد نتيجة لتهديده بإيقاع أذى به أو بأهله، من دون وجه حق أن لم يشهد على نحو معين فيحمله على ذلك الإكراه الذي يؤثر على إرادة الشاهد.

وقد يكون الإكراه مادياً يقع على جسمه، أو معنوياً في نفسية الشاهد فيضعف إرادته، فالشاهد يقوم بالشهادة من تلقاء نفسه لكنه بهذه الكيفية يقوم بذلك تحت تأثير المكره<sup>(٢)</sup> .

لما تقدم سوف يقوم الباحث بدراسة الإكراه المادي والمعنوي على شهادة الزور في الفرع الأول، ومن ثم أثر إكراه الشهود على شهادة الزور.

(١) خليل، احمد، (١٩٨٤)، مشروعية الدليل في مواد جنائية، رسالة دكتوراة جامعة عين الشمس ص ٥٢٠  
(٢) حسني، محمود، مرجع سابق، ص ١١٢

## الفرع الأول : الإكراه المادي والمعنوي:

### أولاً : الإكراه المادي:

حدد المشرع الأردني في المادة (٨٨) من قانون العقوبات بأنه لا عقاب على من ارتكب جريمة مكرها تحت طائلة التهديد وكان يتوقع حين ارتكاب ذلك الجرم ضمن دائرة المعقول الموت العاجل أو أي ضرر بليغ يؤدي الى تشويهه أو تعطيل أي عضو من أعضائه بصورة مستديمة فيما لو امتنع عن ارتكاب الجرم المكره على اقترافه<sup>(١)</sup> .

ويقصد في الإكراه المادي بأنه: قوة إنسانية عنيفة مفاجئة أو غير مفاجئة تجعل من جسم الانسان أداة لتحقيق حدث إجرامي معين، بدون ان يكون بين هذا الحدث وبين نفسه صاحب الجسم أي اتصال إرادي<sup>(٢)</sup> .

أو هو محو إرادة الفاعل على نحو لا تنسب إليه فيه غير حركة عضوية أو موقف سلبي مجردين من الصفة الإرادية، أو هو ممارسة قوة مادية على شخص وتعطيل إرادته وإختياره نتيجة لعنف، لإكراهه بذلك على ارتكاب الجريمة.<sup>(٣)</sup>

أو هو ممارسة قوة مادية على شخص وتعطيل إرادته وإختياره نتيجة لعنف يحمله على ارتكاب الجريمة، فالإكراه هنا يعدم الإرادة فينتقي كل سلوك من جانب المكره، فهو بمحو الإرادة يحو الفعل ذاته، فالإرادة عنصر أساسي فيه، فحركة عضوية وموقف سلبي غير إراديين لا يقوم بهما فعل إيجابي أو إمتناع في لغة القانون، وإذا تم الفعل على هذا النحو تمت إزالة الركن المادي للجريمة، ومن ثم لا يكون هنالك محل للبحث في الركن المعنوي للجريمة .

(١) المجالي، نظام، (٢٠١٣)، شرح قانون العقوبات، دار الثقافة، عمان، الاردن، ص٤٦٧

(٢) بهنام، رمسيس، النظرية العامة للقانون الجنائي، اسكندرية، ص٧٧

(٣) ربيع، عماد، مرجع سابق، ص١١٩

وللاكره المادي هنالك شروط لمحو الإرادة وهذه الشروط هي:

١- ان لا يكون في مقدور الشخص توقع القوة المادية التي تعرض لها التي أثرت في إرادته، أي أن لا يكون قد توقع خضوعه للقوة التي أكرهته على الفعل، وألا يكون ذلك في استطاعته، إذا كان متعينا عليه عند التوقع الفعلي أو عند عدم استطاعته هذا التوقع أن يتفادى الخضوع لهذه القوة، فإذا لم يفعل ذلك فان لإرادته نصيب في الفعل أو الإمتناع الذي صدر عنه، فأن الإكراه المادي هنا ليس له محل

٢- أن لا يكون في الامكان تفادي أو مقاومه للقوة المادية، أي أن لا يكون للشخص الذي توقع القوة المادية أي أن يتوقع نتائجها، فإذا كان في امكان تجنبه وتفادي الفعل المكون للجريمة بمجهود شاق وصعوبة، فلا تتوافر حالة الإكراه، كالشخص الذي تشبهه صعوبة المواصلات عن التوجه إلى المحكمة للدلاء بشهادته

**ثانيا: الإكراه المعنوي للشهادة:**

يقصد في الإكراه المعنوي هو ضغط شخص على آخر بقصد حمله وتوجيهه الى سلوك إجرامي، أو هو تأثير الشخص بعامل نفسي مزعج ويقوم بإرتكاب جريمة لحماية نفسه من خطر بالغ يهدده.

ويختلف الإكراه المعنوي عن الاكراه المادي في أن الأخير يؤدي إلى انعدام الإرادة لمن بوشر عليه الإكراه، في حين أن الإكراه المعنوي لا يؤدي إلى انعدام الإرادة وإنما يؤدي إلى إضعاف حريته في الاختيار، فهو يقتصر على مجرد التأثير على الإرادة للشخص عن طريق تهديده بأن هنالك ضرر يصيبه بهدف حمله على ارتكاب الجريمة، الأمر الذي لا يؤدي إلى إنعدام الإرادة لديه وإنما يؤدي إلى إنعدام جزئي يؤثر في التكوين الطبيعي للإرادة، فالإكراه المادي يتمثل في عنف مباشر على الشخص، أما الإكراه المعنوي يكون عن طريق تخيل الضرر الذي يلحق به وبذلك يجعل إرادته في تكوينها متأثرة بالتهديد لوقوعه.

ويمتاز الإكراه المعنوي بأنه يصدر عن إنسان بقصد حمل على فعل معين أو على الامتناع عنه.

ويتحقق الإكراه المعنوي بكل وسيلة إنسانية تدفع تدفع المكره إلى اختيار الجريمة تحت تأثير الخوف وتوقع الموت العاجل أو الإيذاء الجسيم إذا لم يرتكب الجريمة المكره عليه، والأمر المهدد به الجاني يتجه إلى نفسيته في سبيل حملها على اختيار الجريمة قسراً، كمن يهدد آخر بقتله أو قتل ابنه ويصوب المسدس نحوه لحمله على تزوير محرر، فالعبرة في الإكراه المعنوي هو لا بقيمة القوة المكرهه في ذاتها وإنما بدرجة تأثيرها في نفسية المكره<sup>(١)</sup>.

ويستوي في ذلك ان يكون التهديد في إيذاء الشاهد في ماله أو في جسمه أو في أحد اقربائه، ولالإكراه المعنوي شروط أهمها<sup>(٢)</sup>:

- ١- ان يكون الخطر مهددا في نفس الشاهد وجسيما وحالا لا دخل لإرادة الفاعل في حلولة
- ٢- ان يتم التأثير على الإرادة بمقتضى وسائل غير مشروعة في حلولة .
- ٣- ان يكون التأثير قبل تأدية الشاهدة او مصاحباً له وان يكون هو السبب الحقيقي الذي دفع الشاهد الى الشهادة بالشكل الذي أديت فيه.
- ٤- أن يدخل في ذهن الشاهد بأن المكره قادر على تنفيذ تهديده.

والسؤال الذي يثار هنا ما أثر الإكراه على الشهادة ؟

لقد سبق وأن بينا أنه يجب أن يكون الشاهد حراً وواعياً وقت الإدلاء بشهادته، فإذا كان خاضعاً للتأثير تحت لإكراه فشهادته تكون باطلة وقد نصت المادة (٣٢٠) من قانون الإجراءات الجنائية المصري على انه: "كل قول يثبت انه يصدر من احد الشهود تحت وطأة الاكراه والتهديد به يهدر ولا يعول عليه".

(١) فريد، هشام، (١٩٨١)، الدعائم الفلسفية للمسؤولية الجنائية، دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، ص ٥٢٠  
(٢) سولية، احمد، مرجع سابق، ص ١٣٣

ويشترط لتطبيق هذا النص أن يكون الإكراه قد وقع فعلاً على الشاهد سواء أكان هذا الإكراه معنوياً أو مادياً وأن يتجه القصد الجنائي لمرتكب الإكراه لحمل المكره على أداء الشهادة، أو حمله على أداء شهادة الزور فإذا توافرت هذه الشروط مجتمعة وجب عقاب مرتكب الإكراه بنفس عقوبة شاهد الزور أما قانون العقوبات الاردني في المادة (١/٢٠٨) فقد نص على انه: "١ - من سام شخصاً أي نوع من انواع التعذيب التي لا يجيزها القانون بقصد الحصول على اقرار بجريمة او على معلومات بشأنها عوقب بالحبس من ستة اشهر الى ثلاث سنوات"<sup>(١)</sup>.

مما تقدم يتبين للباحث ان الشاهد عند الإدلاء بشهادته يجب ان يكون حر الإرادة والاختيار، ولا يكون ذلك إلا بتوفير حماية له سواء أكان في جسده أو شرفه أو عرضه على اساس انه شخص يؤدي خدمة عامة ويشهد في تحقيق مصلحة عامه ومن أبسط حقوقه ان تقدم له الحماية الكافية من نفوذ الجناة.

ويرى الباحث أن يحذو المشرع الأردني حذو المشرع المصري بإفراد نصوص خاصة بالإكراه على الشاهد لأداء شهادة الزور مع تشديد العقوبة في ذلك .

### الفرع الثاني : أثر إكراه الشهود على شهادته الزور:

تنص المادة (٣٠٠) من قانون العقوبات على ان:"من أكره شاهد على عدم الشهادة او الشهادة زوراً يعاقب بمثل عقوبة شاهد الزور مع مراعاة الأحوال المقررة في المواد السابقة". ويستفاد من النص السابق ان المشرع اعتبر جريمة الإكراه جريمة مستقلة عن جريمة شهادة الزور، وليست صورة من صور الاشتراك فيها تقوم بقيامها، وتنقضي بإنقضائها، ويشترط، هنا ان يقع الإكراه سواء أكان مادياً او معنوياً على شاهد في الدعوى، وليس على متهم وبالشروط السالفة الإشارة إليها ، وان يتجه القصد الجنائي لمرتكب الإكراه لتحقيق أحد الامرين، إما حمل الشاهد على عدم أداء الشهادة، وإما حمله على شهادة الزور .

(١) المادة ٢٠٨ من قانون اصول المحاكمات الجزائية الأردني.

فإذا توافرت هذه الشروط مجتمعة ، وجب عقاب مرتكب الإكراه بمثل عقوبة شاهد الزور والسؤال

الذي يثار هنا ما الحكم القانوني للشاهد الذي تم إكراهه على شهادة الزور؟

برجعنا الى المادة (٢١٦) من قانون عقوبات الأردن نجد انها تنص على انه: " يعفى من

العقوبة :أ- الشاهد الذي يحتمل أن يتعرض - إذا قال الحقيقة - لضرر فاحش له مساس بحريته او

شرفه او يعرض لهذا الضرر الفاحش زوجه ولو طالقا، أو أحد أصوله او فروعه او إخوته او إخوانه

او أصهاره من الدرجات ذاتها".

كما أن المادة (٦١) من قانون عقوبات المصري تنص على ان: " لا عقاب على من ارتكب

جريمة ألبأته إلى ارتكابها ضرورة لوقاية نفسه أو غيره من خطر جسيم على النفس على وشك الوقوع

به أو بغيره ولم يكن لإرادته دخل في حلوله ولا في قدرته منعه بطريقة أخرى".

ويستفاد من النصوص السابقة على انه لا يكون محلا للعقاب الشاهد الذي ادلى بشهادته زورا

تحت الإكراه فإذا اكتشفنا ان شهادة الزور كانت تحت الإكراه لا يعاقب قانونيا فالحماية هنا كانت

غير مباشرة أي ان هنا قد تم حمايه شخص الشاهد من أي ضرب او اعتداء حين تقول معلومات

غير حقيقة أي لو اكتشفنا لاحقا بانك شاهد زور سيتم الإغفاء من من العقوبة .

ويرى جانب من الفقه انه لا يتصور توافرها في حالة الإكراه على شهادة الزور ولكن يتصور

توافرها في حالة الإكراه على عدم الشهاده ، لان مثوله أمام المحكمة للإدلاء بشهادته امام المدعي

عام او المحكمة يتاح له فرصة الاستعانة بالسلطات ، ومن ثم حمايته من الإكراه الواقع عليه ،

فالزمن الذي يمضي بين حصول الإكراه ومثول الشاهد امام الجهة القضائية لإداء الشهادة متسع

للخلاص من هذا الإكراه ، وبالتالي لا يمكن القول بان الخطر الذي يتهدده على وشك الوقوع به ،

ولا أن ليس في قدرته منع الخطر<sup>(١)</sup>.

(١) امين، احمد، (١٩٧٥)، شرح قانون عقوبات الأهلي دار الفكر العربي، ص ٨١.

## المطلب الثاني : حماية الشاهد في قضايا الفساد واستفادته من أسباب الإباحة:

يستفيد الشاهد من أسباب الإباحة، كون الشاهد يحقق مصلحة اجتماعية ترجح على حق من تستند الية الواقعة في الشرف والإعتبار، ويعتبر قانون هيئة النزاهة ومكافحة الفساد هو تشريع لأي اعتداء على الشهود في قضايا الفساد، حيث تتولى الهيئة توفير الحماية اللازمة للمبلغين والشهود والمخبرين والخبراء في قضايا الفساد وأقاربهم والاشخاص وثيقي الصلة بهم من اي إعتداء او انتقام أو ترهيب محتمل.

لما تقدم سوف يقوم الباحث بدراسة حماية الشاهد في قانون مكافحة الفساد في الفرع الأول واستفاد الشاهد من أسباب الإباحة في الفرع الثاني.

### الفرع الأول : حماية الشاهد في قانون مكافحة الفساد:

أن موضوع حماية الشهود والمبلغين والمخبرين والخبراء يكتسب أهمية قصوى بالنسبة لجهود مكافحة الجريمة بما فيها جرائم الفساد، فدور الشهود والخبراء له أهمية بالنسبة للوصول إلى عدالة حقيقة تعاقب مرتكب الجريمة. وقد يسهم دور المبلغين في كثير من الأحيان في الكشف المبكر عن الجريمة أو الوقاية منها، فضلا عن كونه يشكل رادعاً وعقبة مهمة أمام الذين يتورطون في أعمال مشبوهة، ويعطي الموظف والمواطن بشكل عام وسيلة أكثر فعالية لمراقبة أداء أصحاب المسؤولية. وهذا يسهم في تعزيز مشاركة الأفراد بشكل خاص والمجتمع بشكل عام في مكافحة الجريمة بشتى صورها، وفي معاونة السلطات العامة في القيام بواجباتها على هذا الصعيد.



وبرجوعنا إلى قانون هيئة النزاهة ومكافحة الفساد نجد أن المادة (٢٤) تنص على أن: "أ- تتولى الهيئة توفير الحماية اللازمة للمبلغين والشهود والمخبرين والخبراء في قضايا الفساد وأقاربهم والأشخاص وثيقي الصلة بهم من أي إعتداء أو إنتقام أو تهريب محتمل من خلال ما يلي:

- ١- توفير الحماية لهم في أماكن إقامتهم. ٢- عدم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بهويتهم وأماكن وجودهم. ٣- لإدلاء بأقوالهم وشهاداتهم من خلال إستخدام تقنيات الاتصال الحديثة وبما يكفل سلامتهم. ٤- حمايتهم في أماكن عملهم وتحصينهم من أي تمييز أو سوء معاملة أو فصل تعسفي.
- ٥- توفير أماكن لإيوائهم عند الضرورة. ٦- إتخاذ أي إجراء أو القيام بأي عمل ضروري يضمن سلامتهم، لما تفرضه الظروف المحيطة بطالبي الحماية، على أن يتم رفع الحماية عنهم حال زوال الظروف ب- يتم البت بطلبات توفير الحماية من المجلس وفقاً لفرضها. ج- تنظم جميع الأمور المتعلقة بتوفير الحماية المطلوبة للمبلغين والشهود والمخبرين والخبراء وأقاربهم والأشخاص وثيقي الصلة بهم بمقتضى نظام يصدر لهذه الغاية. د- على الرغم مما ورد في أي تشريع آخر، للرئيس صرف مساعدات مالية للمبلغين والشهود والمخبرين الذين تقرر الهيئة حمايتهم بموجب تعليمات يصدرها المجلس لهذه الغاية"<sup>(١)</sup>.

كما نصت المادة (٢٦) على انه: "أ- يعاقب كل من أفشى معلومات متعلقة بهوية المبلغين أو الشهود أو المخبرين أو الخبراء أو بأماكن وجودهم بالحبس مدة لا تقل عن ستة اشهر ولا تزيد على سنة وبغرامة لا تتجاوز عشرة الاف دينار. ب- اذا أدى الافشاء المنصوص عليه في الفقرة (أ) من هذه المادة إلى إلحاق جرم بأي من الأشخاص المنصوص عليهم في الفقرة ذاتها فيعتبر المفشي شريكا في هذه الجريمة ويعاقب بالعقوبة المقررة للفاعل الأصلي".

(١) قانون هيئة النزاهة ومكافحة الفساد الأردنية.

اما المادة (٢٧) فقد نصت على أنه: " ما دون الإخلال بأي عقوبة أشد ورد النص عليها في أي تشريع آخر، يعاقب كل من اعتدى على احد المبلغين أو الشهود أو المخبرين أو الخبراء، بسبب ما قاموا به للكشف عن الفساد أو أساء معاملتهم أو ميّز في التعامل بينهم أو تعسف في استعمال السلطة ضدّهم أو منعهم من الادلاء بشهادتهم أو من الابلاغ عن الفساد بالحبس مدة لا تقل عن سنة، وفي حال استخدام القوة أو التهديد بإشهار السلاح أو أي وسيلة اكراه مادية أخرى فتكون العقوبة الحبس لمدة لا تقل عن سنتين وبغرامة لا تزيد على عشرة الاف دينار".

ويستفاد من النصوص السابقة أن قانون هيئة النزاهة ومكافحة الفساد قد وضعت إطاراً قانونياً يتصف مع برنامج حماية الشهود ومخبرين في قضايا الفساد، ولا نظير لهذه النصوص في القانون المصري.

أما موقف المشرع الأردني حيث نجد ان قانون أصول المحاكمات الجزائية، لم يتضمن أية مواد تخص حماية الشهود واقتصار الحماية فقط في قضايا الفساد وفقا لنظام حماية المبلغين والشهود والمخبرين لسنة ٢٠١٤. ويرى الباحث أنه من الأجدى بالمشرع الأردني فرض حماية جزائية للشاهد في كل جريمة معاقب عليها مدة لا تقل عن ثلاث سنوات .

### الفرع الثاني : الشاهد وأسباب الاباحة:

هنالك أفعال تتوافر فيها جميع أركان الجريمة، ومع ذلك فإن الجاني لا تقوم المسؤولية الجزائية في مواجهته نتيجة لبعض الأسباب التي تتيح إرتكابها، حيث يرى المشرع أن هنالك حالات ترتكب فيها الجريمة إلا انها تنفي عنها صفة تهديد المصلحة التي تهمة رعايتها، والتي من أجلها وضع نصوص التجريم فتنتفي هنا الصفة غير المشروعة ويقصد في هذه الحالات بأسباب الاباحة وقد تعددت تعريفات صفة الاباحة فيعرفها البعض بأنها: "حالات تنتفي صفة الركن الشرعي بناء على القيود الواردة على نطاق التجريم فيستفاد منها في بعض الأفعال"، كما عرفت بأنها: أسباب من شأنها أن تجرد الواقعة من صفتها الإجرامية إذا توافر أحدها على الرغم من إستعمال العناصر القانونية التي تقوم عليها الجريمة

وقد اختلفت الآراء الفقهية حول الطبيعة القانونية، فمنهم من يرى أنها ذات صفة موضوعية، وأن آثارها تنصرف إلى نفس الصفة غير المشروعة، حيث لا يتم إنزال عقوبة على مرتكب الفعل، أو أن أثرها ينصرف إلى الفعل لا إلى الفاعل، وبغض النظر عن الموقف النفسي للفاعل للجريمة، سواء كان يعلم بوجودها أو يجهلها وبغض النظر إذا كان حسن النية أو سيء النية.

فالقانون يعطي للأفراد حقوق معينة، ويقصد هنا أنه يتيح لهم إتيان الأفعال التي يستعملون بها حقوقهم، وأن كانت هذه الأفعال تعد جريمة في القانون، لذلك يقرر للشاهد سبب الإباحة إذا كانت شهادة واقعة إفشاء سر مهني أو واقعة مخلة بشرف، مسندة إلى شخص فلا يمكن أن تقوم بمواجهة الشهود جريمة القذف، حيث أنه لا يجوز أن تقوم المسؤولية الجنائية لشخص ما أمتثل لأوامر القانون، وإلا تم الإخلال في النظام القانوني بأكمله، وتم تجريم الحق من كل قيمة، فالإستعمال المشروع لحق مقرر في القانون لا يمكن أن يشكل فعلا غير مشروع، حتى وأن كان يدخل في نصوص التجريم.

(١)

ومن ثم إذا تضمنت شهادته إسناد واقعة شائنة إلى شخص ما فإن الفعل يعد مباحا ما دام إسناده واقعة متعلقة في موضوع الدعوى، ويتضمن واجب الشهادة في أدائها، حيث يكون الإباحة هنا تطبيقا لإستعمال هذا الحق، وتستند الإباحة هنا إلى نصوص قانون أصول محاكمات الجزائية الأردني، والتي ألزم المشرع فيها التكليف في أداء الشهادة أمام المحكمة أو أمام الادعاء العام، بأن يقوم في أداء الشهادة، وقد دعم المشرع هذا الواجب بجزاء جنائي، ويلزم بقول الحقيقة والصدق، ومعاقب عليه في حالة ثبوت كذبه.(٢)

(١) السولية، احمد، مرجع سابق، ص ٩٤.

(٢) عبد الستار، فوزية، (١٩٨٥)، مبادئ علم الاجرام والعقاب، دار النهضة العربية، ص ٥٨١.

فإذا تضمنت شهادة إسناد واقعة شائنة إلى شخص ما، فإن هذا الفعل يعد مباحاً، ما دام إسناد الواقعة متعلقة بموضوع الدعوى، وسبب منح الإباحة إلى الشاهد هنا أن الشاهد يعاون القضاء في أداء رسالته الإجتماعية فمن الصعب أن يفصل في الدعوى ما لم يقم الشاهد في أداء شهادته، خصوصاً إذا كانت شهادته هي البيئة الوحيدة في الدعوى، بإعتبار أن الهدف من منح المشرع أسباب الإباحة هو ترجيح المصلحة العامة على المصلحة الخاصة، فالشاهد حين يقوم في إدلاء شهادته فإنه يحقق مصلحة إجتماعية ترجح الحق من تستند إليه الواقعة في الشرف والاعتبار، فإداء الشهادة يعتبر هنا أحد تطبيقات إستعمال الحق وهي وجود الحق ويعد الفعل هنا وسيلة مشروعة لإستعمال الحق إذا التزم حدوده وحسنت نية مرتكبه، وتطبيقاً لذلك يشترط لإباحة أداء الشهادة ما يلي:

- 1- ثبوت صفة الشاهد: يجب ان يكون شاهداً في قضية، ويخرج من هذه الصفة إذا كان له صفة في تشكيل المحكمة أو من يقوم في مساعدتها في أداء مهامها فاذا توافر صفة الشاهد يجب أن يكون قد كلف في أداء الشهادة من يملك قانوناً سلطة تكليفه بذلك ويقصد هنا المحكمة والادعاء العام
- 2- تعلق الوقائع التي تتضمنها الشهادة بموضوع الدعوى، أي يجب ان يكون استعماله في الحدود المقررة في القانون، وإلا أصبح الفعل هنا غير مشروع كونه لا يكون استعمالاً للحق.

وتعطي المحكمة للشاهد اثناء تأديته الشهادة الحرية المطلقة في سماع أقواله، فاذا خرج الشاهد هنا فإن فعله يصبح فاقداً للشرعية، ويتم معاقبته على ما تضمنت أقواله من قذف ما لم يثبت للمحكمة ان الوقائع والمعلومات التي أدلى بها تتعلق في إثبات المسائل محل البحث وأن إعتقاده، لم يكن مبنيًا على أساس غير سليم، ولم يقصد بإسنادها سوء معاونة المحكمة في الوصول الى الحقيقة، وفي هذه الحالة لا يجوز مساءلته لإنتفاء القصد جرمي وخروج الشاهد بشهادته عن نطاق الدعوى أم لا، ترجع صلاحية تقديرية للمحكمة.

المحكمة هنا لها صلاحية تقدير فيما إذا كان الشاهد قد خرج عن نطاق الدعوى أم لا، فلا يستفيد من الإباحة أو أنه التزم حدودها فيعفى من المسؤولية.

٣- حسن النية يقصد بحسن النية تحري الشخص من وراء أفعاله التي يباشرها حقوقه لتبرير الغايات التي تبرر وجود هذا الحق، فاذا تم تجاوز هذه الغايات فأنة يكون سيء النية، فحسن النية هو أن يكون الفاعل قد استعمل حقة إستعمال المأذون به للحق، وهو الذي يكون المقصود منه تحقيق الحكمة الغائية التي من أجلها وجد الحق.

ويتوافر حسن النية إذا كان الشاهد يهدف من الإلقاء في شهادته معاونة المحكمة في كشف الحقيقة، ويفترض هذا الشرط صحة الواقعة، وينتفي حسن النية اذا كان غرض الشاهد من شهادته التشهير، وهذا ما يتم إستغلاله من عنف في العبارات أو بعدم التناسب بينها وبين موضوع الشهادة، فاذا انتفى قصد الشاهد من أداء شهادته فقد انتفى حسن النية لديه ولا يستفيد هنا من الإباحة<sup>(١)</sup> وتستند هذه الإباحة الى نصوص قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني في المواد (٧١) و (٧٤) والمواد (١١٧) و (١١٨) من قانون الإجراءات الجنائية المصري والتي ألزم بها المشرع فيها من يكلف بأداء الشهادة أمام السلطه المختصة بالتحقيق أو المحكمة بأن يحضر ويحلف اليمين ويؤدي الشهادة، وقد دعم المشرع هذا الواجب بالجزاء الجنائي، كما يلزمه وفق قانون العقوبات بقول الصدق ويعاقبه في حاله كذبه.

(١) السولية، احمد، مرجع سابق، ص ١٠١.

## المبحث الثاني: الوسائل المؤثرة في إرادة الشهود

أدى التطور العلمي إلى حدوث تغييرات كبيرة ومهمة في مجال البحث عن مرتكبي الجرائم، ومن ثم صبغ وسائل أثباتها بصبغة علمية معلناً ذلك عن ظهور مرحلة جديدة وهي مرحلة الاثبات العلمي.

وفي هذه المرحلة يتم تحليل شهادة الشهود من اجل الوقوف على مدى مطابقتها للحقيقة والواقع، من اجل الحصول على دليل لم يكن موجوداً في الدعوى من قبل.

وقد ازداد الاهتمام في الآونة الأخيرة بالوسائل الحديثة بسبب ما ينطوي عليها من مساس بالحرية الشخصية، حيث أصبحت هذه الوسائل المشكلة الأساسية في معرفة مدى مشروعية استخدامها في كشف الحقيقة .

واستناداً لما تقدم سوف يقوم الباحث بدراسة الوسائل المؤثرة في الشهود في المطلب الأول مدى توافق الحماية الجزائية للاردن ومصر مع الموائيق الدولية لحماية الشاهد في المطلب الثاني.

### المطلب الأول : الوسائل المؤثرة في الشهود:

تضاعف الاهتمام بالوسائل العلمية الحديثة المستخدمة في كشف الحقيقة بسبب ما قد تنطوي عليه هذه الوسائل من المساس بالحرية الشخصية، وذلك للوقوف على مدى مشروعية استخدامها في كشف الحقيقة، وتنقسم هذه الوسائل إلى وسائل تباشر قبل الشاهد وتؤثر في إرادته، ووسائل تباشر قبل الشاهد ولا تؤثر في إرادته.

وعلى سبيل المثال الوسائل المؤثرة وغير المؤثرة في إرادة الشاهد في الفرع الأول، ومن ثم وسائل الإعلام المؤثرة في إرادة الشهود في الفرع الثاني.

## الفرع الأول : الوسائل العلمية المؤثرة وغير المؤثرة في إرادة الشهود:

إولاً: الوسائل العلمية المؤثرة في إرادة الشهود: يقصد فيها الوسائل العلمية التي تستخدم وتقع على الشاهد، وأن لا يكون في مقدار الشاهد التحكم في إرادته في شأن ما يريد الشهادة به، أي أنها ترفع أو تضعف من الحاضر القائم بين العقل الواعي والعقل الباطن، حيث يتم التعرف على المعلومات التي يحتويها العقل<sup>(١)</sup> .

والهدف من هذه الوسائل هو معرفة كذب الشاهد أو صدقه، وكشف ما يحجبه في نفسه، سواء أكان ذلك متعمداً أو راجعاً إلى ضعف في ذاكرته وعدم إستيعاب الماضي، أو بسبب إخفاء حقيقة دون إرتباطها في إرادة الشاهد، بمعنى التوصل إلى الحقائق التي يعلمها الشاهد دون أن يحكم في شعور ما يقرر<sup>(٢)</sup> .

ويعتبر التنويم المغناطيسي أحد أهم الوسائل المؤثرة في إرادة الشاهد ويقصد به نوع من النوم لبعض ملكات العقل الظاهر يمكن إحداثه صناعياً عن طريق الإيحاء بفكرة النوم أو إفتعال حالة نوم غير طبيعية تتغير فيها الحالة الجسمانية والنفسية للنائم ويتغير خلالها الأداء الفعلي والطبيعي<sup>(٣)</sup> . وينتقل فيها النائم للإيحاء دون محاولة لإيجاد التبرير المنطقي له أو اخضاعه للكلام الذي يفترض حدوثه في حالة اليقظة العادية، فهو غير قادر على التحكم .

فالشاهد المَنُوم مغناطيسياً يكون على استعدادٍ لتقبل ما يوحى إليه، ويقوم بتنفيذ الأوامر المعطاة له بدقة وانتظام نتيجة انعكاسات معينة، فتكون إجابته صدى لما يوحى إليه.

وترجع عملية التنويم المغناطيسي للشهادة الى ان التنويم يستند على نظرية الإيحاء حيث يضعف الاتصال الخارجي للنائم سواء أكان ذلك شاهداً أو متهماً، عن طريق شل إرادته.

(١) السولية، أحمد، مرجع سابق، ص ١٧٥ .

(٢) ربيع، عماد، مرجع سابق، ص ٤٤٩ .

(٣) مصطفى، محمود، مرجع سابق، ص ٣٠٣ .

ويعتبر اللجوء إلى التتويم المغناطيسي لحمل الشاهد على البوح في مكونات الذات اللاشعورية مرفوضة في القانونين الأردني والمصري، مما يؤدي إلى استبعاد الشهادة التي يتم الحصول عليها، فالشهادة يجب أن تصدر من شخص حرّ وواعٍ ومدركٍ وبعيدٍ عن الإكراه والتأثير.

وقد اختلف الفقهاء حول مشروعية استخدام هذه الوسائل للكشف عن الحقيقة في الخصومة الجزائية بين مؤيد ومعارض.

ويؤيد الباحث رأياً معارضاً من عدم مشروعية استخدام الوسائل للكشف عن الحقيقة وذلك للأسباب التالية:

١- إنّ التقدم العلمي لم يسفر بشكل قاطعٍ الى صحة النتائج التي يسفر عنها استخدام هذه الوسائل.

٢- إنّ استخدام هذه الوسائل يشكل اعتداءً على سلامة جسدٍ ونفسٍ فضلاً عن الأضرار الصحية التي قد تُصيبُ شخصاً ما.

٣- إنّ هذه الوسائل فيها مساسٌ للإنسان الى دخول مكنون نفسه الذي يتعين ان يقتصر عليه وحدهُ ولا يخرج منها إلا بإرادته الحرة المباشرة.

وإذا كان موقف الفقه قد انقسم بين مؤيد ومعارض فإنّ المشرعين الأردني والمصري لم يفصحا عن موقفهما صراحةً من ذلك، لذا يوصي الباحث المشرعين الأردني والمصري أن يضعوا نصوصاً تجرم استخدام هذه الوسائل.

ثانياً: الوسائل العلمية غير المؤثرة في إرادة الشاهد: يقصد بالوسائل غير المؤثرة في إرادة الشهود وإنما تقتصر على تسجيل حركات تعبيرية إرادية التي تنتاب الشاهد أثر توجيه أسئلة معينة له، ومن أهم هذه الوسائل جهاز كشف كذب الذي يهدف إلى كشف الكذب من خلال رصد الانفعالات النفسية التي تعتري الإنسان إذ أثرت أعضائه أو نبهت حواسه لأي مؤثر كخوفٍ أو خجلٍ أو شعور في المسؤولية.



وفكرة هذا الجهاز تقوم على أن جميع أعضاء جسم انسان تخضع في حركتها للجهاز العصبي الإرادي او للجهاز العصبي الذاتي، وأن إرادة الشاهد تستطيع أن تحكم فيما هو خاضع للجهاز الأول، بينما لا يستطيع التحكم في إنفعالاته.

أما الأعضاء الذاتية للحركة فلا يستطيع التأثير فيها وبالتالي يستطيع عن طريق الجهاز أن يقيس الإنفعالات التي تطرأ على الشخص عندما يقوم بالكذب، فهو لا يستطيع إخفاء هذه الإنفعالات بالرغم من كل المحاولات التي يبذلها<sup>(١)</sup>.

ويتم تبرير استخدام هذا الجهاز لتتحقق فيما إذا كان التعبير الصادر للشاهد هو حقا لنتيجة موجودة في ذاكرته أم لا، ويقصد هنا رقابة الإرادة التي يصدر عنها التعبير.

وقد اختلفت آراء الفقهاء في شأن استخدام هذا الجهاز في مرحلة التحقيقات الجنائية، فمنهم من يرى الموافقة على استخدام هذا الجهاز ومن ثم الإقرار بنتائجه<sup>(٢)</sup> بينما ذهب فريق اخر الى رفض استخدام هذا الجهاز وعدم الإقرار بنتائجه<sup>(٣)</sup>، اما الفريق الثالث فيرى استخدام هذا الجهاز في مرحلة الإستدلالات فقط)

ويضم الباحثُ رأيهُ إلى رأي الفريق القائل أنّ النتائج التي يقدمها هذا الجهاز لا تعد مقبولة في الاثبات للأسباب التالية:

١- ان هذه النتائج غير محققة علميا حيث لا نستطيع ان نجزم ان الإنفعالات التي سجلها الجهاز مصدرها الكذب

٢- لا يصلح الجهاز إذا كان الشخص مصاباً بحالة عصبية أو مريضاً مرض القلب أو الجهاز التنفسي.

٣- قد يتوفر بعض الأشخاص قدرة على إخفاء إنفعالاتهم عنه.

(١) السولية، أحمد، مرجع سابق، ص ١٨٥.

(٢) مرصفاوي حسن مرجع سابق ص ١٣٤.

(٣) سرور، احمد مرجع سابق ص ٣٢١.

وإذا كان موقف الفقه حول استخدام هذا الجهاز قد انقسم بين مؤيدٍ ومعارضٍ فإن المشرعين

الأردني والمصري لم يفصحا عن موقفهما صراحة من ذلك.

لذا يدعو الباحث المشرع الأردني إلى النص على عدم إجازة استخدام مثل هذه الاجهزة

للحصول على المعلومات.

### الفرع الثاني : وسائل الإعلام المؤثرة في إرادة الشهود:

يتم التأثير على الشاهد بخطواتٍ وأساليبٍ متعددة، حيث تعتبر وسائل الإعلام من أهم

مصادر المعلومات حين تقوم بتزويد المعلومات في مجالات شتى، وقد تكون هذه المعلومات صحيحةً

وقد تكون باطلةً أو مشوّهة، وقد تكون هذه المعلومات موجّهةً وقد تكون محايدةً، وهذه القاعدة تمكن

وسائل الاعلام من إحداث أنواع مختلفة من التأثير سواء أكان ذلك على مستوى البعيد أو القريب.

والخطورة تكمن عند قيام وسائل الإعلام بتشكيل رأي معين بنشر معلومات موجّهة من خلال

برامج إعلامية متنوعة والتي تخدم بشكل غير مباشر من حيث لا يعرف متلقي المعلومة، لكنّه في

المدى البعيد يقع عليه التغيير المعرفي عبر عملية طويلة بحيث يتم احلالها محل المعرفة القديمة.

كما تتيح وسائل الاعلام في التأثير على الشاهد بالإنحياز لبعض الآراء والتركيز عليها سواء أكان

بطريق مباشر أو غير مباشر، والتركيز على انجاحها، وعدم التركيز على سلبياتها، وفي المقابل

تشويه الآراء الأخرى واشهار سلبياتها، وخلق المشاكل حولها.

وتأثير وسائل الاعلام في الشهود قائم في الواقع العملي، حيث تقوم وسائل الاعلام بصياغة

تكوين معرفي جديد لدى الشاهد حول تلك القضية محل التأثير، أو على الأقل إحداث خللٍ في

التكوين المعرفي القديم لدى الشاهد حول تلك القضية ويتم ذلك من خلال تزويد المتلقي بمعلومات

مباشرة أو غير مباشرة تعمل على اجتناب الأصول المعرفية القائمة وإحلال أصول معرفية جديدة له.

وتأثير وسائل الاعلام المختلفة في تفكير الشاهد وأسلوب تقديمه للاشياء من خلال ما تلقاه من معلومات يؤدي إلى تحول في قناعاته ومعتقداته.

ولوسائل الإعلام أيضا القدرة على تصوير القضايا والأحداث على خلاف الحقيقة والواقع، وتقديم تلك التصورات للشاهد على أساس أنها تمثل الصورة الحقيقية في قضية ما، والتركيز عليه وتقديمه على أساس أنها تمثل الصورة الحقيقية بكامل اجزاءها، ومن خلال تعرف المتلقي لوسائل الإعلام تتكون لديه صورة ذهنية<sup>(١)</sup>.

فوسائل الإعلام لها تأثير كبير من خلال التوجيه، لإشتياق الناس لها بالاحداث فكما زاد تأثير وسائل الإعلام على القضايا الناشئة زاد اهتمام الناس إلى الأخذ بها.

فالإعلاميون سواء كانوا صحفيين أو مراسلين أو مذيعين، من أجل تصوير الشهود والاستماع اليهم من أجل الحصول على الشهرة يتم نشر صورهم في الصحف والمجلات والتلفاز.

اضف إلى ذلك إلى أن الصحف ومحطات التلفاز قد تنشر خبراً صحيحاً يفيد اعتراف متهم، من الجرم الذي تم إرتكابه، مما يؤثر في الشهود الذين لم يقوموا بالإدلاء بشهادتهم، فيكونوا واثقين من ثبوت التهمة وأن الشهادة أصبحت غير مجدية مما يجعلهم في بعض الأحيان يحجبون عن الإدلاء في شهاداتهم.

ونجد بأن المشرع الأردني تناول حماية الشهود من وسائل الاعلام على استحياء وذلك بنص المادة (٢٢٤) من قانون العقوبات الأردني على أن: "كل من نشر أخباراً أو معلومات أو انتقادات من شأنها أن تؤثر على أي قاض أو شاهد أو تمنع أي شخص من الإفضاء بما لديه من المعلومات لأولي الأمر يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تتجاوز مائتي دينار أو بكلتا هاتين العقوبتين".

(١) مهدي، أحمد، (٢٠٠٥)، جرائم صحافة، ص ٣١.

ونستخلص من النص السابق بأن غاية المشرع الأردني لحماية الشهادة، وليس لحماية شخص الشاهد، وأيضا نصت المادة (١١) من قانون إنتهاك حرمة المحاكم على أن: " كل من نشر أمورا من شأنها التأثير . في الشهود الذين قد يطلبون لإداء الشهادة في تلك الدعوى أو في ذلك التحقيق أو أمور من شأنها منع شخص من الإفشاء بمعلومات لأولي الشأن أو التأثير في الرأي العام لمصلحة طرف في الدعوى أو التحقيق أو ضده يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز أشهر وبغرامة لا تزيد على خمسين ديناراً أو بإحدى هاتين العقوبتين"، بينما بالرجوع إلى قانون الإجراءات الجنائية المصري نجد أنه لم ينص على حماية الشاهد من تأثير وسائل الاعلام، لذا يدعو الباحث المشرع المصري أن ينص عليه صراحة لما لدور الإعلام من آثار سلبية ومخاطر على حياة الشاهد.

### **المطلب الثاني: مدى توافق الحماية الجزائية للاردن ومصر مع المواثيق الدولية لحماية الشاهد:**

اهتم المجتمع الدولي بحماية الشهود من خلال إبرام الاتفاقيات الدولية، وتعتبر اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر المنظمة الوطنية لعام ٢٠٠٠م والتي صادقت عليها المملكة الأردنية الهاشمية، والتي ألزمت الدول الموقعة عليها باتخاذ التدابير اللازمة لتوفير حماية فعالة للأشخاص الذين يقومون بالشهادة في الجرائم المشمولة بتلك المعاهدة .

كما بحثت اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد حماية الشهود، والتي صادقت عليها أيضاً المملكة الأردنية عام ٢٠٠٤م، والتي أوجبت على الدول الاعضاء بتوفير حماية فعالة للشهود الذين يقومون في الإدلاء بشهادتهم في الجرائم التي بحثتها الاتفاقية.

واستنادا لما تقدم سوف نتناول الاتفاقيات الدولية لحماية الشهود في الفرع الأول، وحماية

الشاهد أمام المحاكم الدولية في الفرع الثاني.

## الفرع الأول: الاتفاقيات الدولية لحماية الشهود:

أولاً: إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد: تعتبر اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، من أهم الاتفاقيات الدولية التي تعنى بمكافحة الفساد وهي الصك العالمي الوحيد الملزم قانوناً لمكافحة الفساد، وتتبع أهمية هذه الاتفاقية من الطابع الإلزامي لأحكامها، مما يجعلها أداة فريدة من نوعها لتمثل استجابة شاملة لمشكلة عالمية، وقد انضم إلى هذه الاتفاقية عدد كبير من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة.، وقد تمت مناقشة نص اتفاقية مكافحة الفساد التي وضعتها الأمم المتحدة خلال سبع جلسات من قبل لجنة متخصصة للتفاوض بشأن هذه الإتفاقية، وقد صادقت الأردن لإتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد بتاريخ ٢٠٠٤/٨/١ بموجب قانون المصادقة المنشور في الجريدة الرسمية رقم (٤٦٦٩)، بعد عرضها على مجلس الامة استنادا لنص المادة (٣٣) من الدستور الأردني، ومن ثم قامت المملكة من أجل مؤامة التشريعات مع الاتفاقية بإصدار قانون هيئة مكافحة الفساد رقم ٦٢ لسنة ٢٠٠٦

بحثت إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد مسألة حماية الشهود في المادة (٣٢) حيث نصت الفقرة الأولى على ما يلي:

تتخذ كل دولة طرف تدابير مناسبة وفقا لنظامها القانوني الداخلي، وضمن حدود إمكانياتها، لتوفير حماية فعالة للشهود والخبراء الذين يُدلون بشهادة تتعلق بأفعال مجرّمة وفقا لهذه الإتفاقية وكذلك لأقاربهم وسائر الأشخاص وثيقى الصلة بهم عند الإقتضاء، من أي إنتقام أو تهريب محتمل. فيما نصت المادة (٣٢) على أنها: "أضافت في فقرتها الثانية، أمثلة على أنواع التدابير التي يجوز إعتماها من أجل حماية الشهود والخبراء، إضافة إلى أقاربهم وسائر الأشخاص وثيقى الصلة به"، حيث يجوز أن تشمل التدابير المتوخاة في الفقرة (١) من هذه المادة، ودون مساس بحقوق المدعى عليه، بما في ذلك حقه في محاكمة عادلة حسب الأصول.

أ. إرساء إجراءات لتوفير الحماية الجسدية لأولئك الأشخاص، كالقيام مثلا، بالقدر اللازم والممكن عمليا، بتغيير أماكن إقامتهم والسماح لهم، عند الإقتضاء، بعدم إفشاء المعلومات المتعلقة بهويتهم وأماكن تواجدهم أو بفرض قيود على إفشائها .

ب. أن يدلوا بأقوالهم على نحو يكفل سلامة أولئك الأشخاص، كالسماح مثلا بالإدلاء بالشهادة باستخدام تكنولوجيا الاتصالات مثل وصلات الفيديو أو غيرها من الوسائل اللازمة.

كما أن المادة (٢٥)، جرّمت أنواعاً معينة من التأثير على الشهود، حيث نصت على ان :  
تعتمد كل دولة طرف ما قد يلزم من تدابير تشريعية وتدابير أخرى لتجريم الأفعال التالية، عندما ترتكب عمدا: (أ) استخدام القوة البدنية أو التهديد أو الترهيب أو الوعد بمزية غير مستحقة أو عرضها أو منحها للتحريض على الإدلاء بشهادة زور أو للتدخل في الإدلاء بالشهادة أو تقديم الأدلة في إجراءات تتعلق بإرتكاب أفعال مجرّمة وفقا لهذه الإتفاقية".

**ثانيا :إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة:**

بحث إتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية عام ٢٠٠٠ حماية الشهود فقد تناولت هذه المسائل في المواد (٩) و (٢٤) منها<sup>(١)</sup> :

حيث تنص المادة (٩) على ان : "إلزام الدول الأطراف فيها بإتخاذ تدابير تشريعية وادارية لتعزيز نزاهة الموظفين العموميين ومنع فسادهم وكشفه ومعاقبتهم".

(١) إتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عام ٢٠٠٠ تم مصادقة عليها في الأمم المتحدة.

كما تلزم المادة (٢٤) من الإتفاقية على ان:"الدول الأعضاء إتخاذ تدابير ملائمة في حدود إمكانياتها لتوفير حماية فعالة من أي إنتقام أو ترهيب محتمل للشهود في الإجراءات الجنائية الذين يدلون بشهادة بخصوص الجرائم المشمولة بهذه الإتفاقية. وكذلك لأقاربهم وسائر الأشخاص وثيقي الصلة حسب الإقتضاء ويجوز أن تشمل التدابير".

١- وضع قواعد إجرائية لتوفير الحماية الجسدية لأولئك الأشخاص كالقيام مثلاً بالقدر اللازم والممكن عملياً بتغيير أماكن إقامتهم والسماح عند الإقتضاء بعدم إفشاء المعلومات المتعلقة بهوية أولئك الأشخاص وأماكن وجودهم أو بفرض قيود على إفشائها.

٢- توفير قواعد خاصة بالأدلة التي تتيح الإدلاء بالشهادة على نحو يكفل سلامة الشاهد كالسماح مثلاً بالإدلاء بالشهادة بإستخدام تكنولوجيا الإتصالات. ومنها مثلاً وصلات الفيديو أو غيرها من الوسائل ويستفاد من النص السابق أن الإتفاقية قد سمحت للشهود السماح لهم بالإنتقال إلى مكان جديد وتغيير مكان إقامتهم، وتوفير الحماية المادية لهم أو لأفراد أسرهم والحصول على مسكن مؤقت ودفع تكاليف نقل الأثاث المنزلي وغيره من الممتلكات الشخصية إلى مكان إقامة جديد، وتقديم المساعدات الماليه ومساعدتهم في الحصول على عمل، وتقديم الخدمات الأخرى اللازمة لمساعدتهم على أن يعيشوا حياة إعتيادية.

### ثالثاً: إتفاقية الدول العربية لمكافحة الفساد:

وقعت المملكة الأردنية الهاشمية على الإتفاقية العربية لمكافحة الفساد في جمهورية مصر العربية بتاريخ ٢٠١٠/١٢/٢١، والهدف من هذه الإتفاقية هو تعزيز التدابير الرامية إلى الوقاية من الفساد ومكافحته وكشفه بكل أشكاله وسائر الجرائم المتصلة به وملاحقة مرتكبيها، كما هدفت هذه الإتفاقية الى تعزيز التعاون العربي للمكافحة والوقاية من الفساد وكشفه، والعمل على استرداد الأموال المتحصلة عن جرائم الفساد، وتعزيز سيادة القانون والشفافية، والنزاهة، والمساءلة وسيادة القانون، وتشجيع الحكومات والافراد ومؤسسات المجتمع المدني، لمنع إرتكاب جرائم الفساد:

فقد نصت المادة (١٤) من الإتفاقية على حماية المبلغين والشهود والخبراء والضحايا، حيث توفر الدولة الطرف الحماية القانونية اللازمة للمبلغين والشهود والخبراء والضحايا الذين يدلون بشهادة تتعلق بأفعال تجرمها هذه الإتفاقية وتشمل هذه الحماية أقاربهم والأشخاص وثيقي الصلة بهم، من أي انتقام أو ترهيب محتمل، ومن وسائل هذه الحماية:

- ١- توفير الحماية لهم في أماكن إقامتهم.
- ٢- عدم إفشاء المعلومات المتعلقة بهويتهم وأماكن تواجدهم.
- ٣- أن يدلي المبلغون والشهود والخبراء والضحايا بأقوالهم على نحو يكفل سلامتهم مثل الإدلاء بالشهادة عبر استخدام تقنية الاتصالات.

### الفرع الثاني : الحماية الدولية للشهود في المحاكم الدولية:

تعد شهادة الشهود من أهم وسائل الإثبات بصفة عامة أمام المحاكم الجنائية الدولية، لذا عملت المحاكم الدولية المؤقتة والدائمة على وضع قواعد دولية، لضمان سلامة الشهود، وقد أنشئت المحكمة الجنائية الدولية الدائمة عام ١٩٩٨ من أجل ملاحقة مرتكبي أخطر الجرائم الدولية، والتي يجرمها القانون الدولي وهي جرائم ضد الإبادة، وجرائم الحرب، وضد الإنسانية، والعدوان، وقد كان لهذه الإتفاقية دوراً كبيراً في حماية الشهود، إذ عملت على حماية الشهود من المخاطر التي يتعرضوا لها، سواء أثناء الجلسات، أو بعد انقضائها، كما نصت على حقوق للشاهد، ومن أهم التدابير التي قامت المحكمة بعملها لحماية أمن الشهود انشاء وحدة تدابير خاصة فقد نصت الفقرة السادسة من المادة (٤٣) الفقرة السادسة من ميثاق المحكمة الجنائية الدولية على أنه: "ينشئ المسجل وحده للمجني عليهم والشهود ضمن قلم المحكمة، وتوفر هذه الوحدة، بالتشاور مع مكتب المدعي العام، تدابير الحماية والترتيبات الأمنية، والمشورة، والمساعدات الملائمة الأخرى للشهود وللمجني عليهم الذين يمثلون أمام المحكمة، وغيرهم ممن يتعرضون للخطر بسبب إدلاء الشهود بشهاداتهم وتضم الوحدة موظفين ذوي خبرة في مجال الصدمات النفسية، بما في ذلك الصدمات ذات الصلة بجرائم العنف الجنسي.



ويستفاد من النص السابق ان المحكمة تنشأ وحدة للشهود يكون الهدف منها اتخاذ التدابير والترتيبات الأمنية لحماية الشهود الذين يقومون في الادلاء بشهادتهم امام المحكمة، كما أنها تضم موظفين من ذوي الخبرة في مجال الصدمات النفسية، وتؤدي هذه الوحدة دورها في حماية الشهود وفقا للنظام الأساسي للمحكمة .

فيما يتصل بالضحايا والشهود والأشخاص الآخرين الذين يتعرضون للخطر بسبب الشهادات التي يدلي هؤلاء الشهود، يكون قلم المحكمة مسؤولا عن أداء المهام التالية وفقا للنظام الأساسي والقواعد: ١- إبلاغهم بحقوقهم بموجب النظام الأساسي والقواعد وبوجود وحدة الضحايا والشهود ومهامها وإمكانية الوصول إليها؛ ٢- إبلاغهم في الوقت المناسب بقرارات المحكمة ذات الصلة وبالقرارات الأساسية الأخرى التي قد يكون لها تأثير على مصالحهم مع مراعاة الأحكام المتعلقة بالسرية؛ ٣ - لأداء مهامه، يجوز للمسجل أن يحتفظ بسجل للضحايا الذين أعرّبوا عن نيتهم المشاركة في قضية معينة؛ ٤ - يجوز للمسجل أن يتفاوض نيابة عن المحكمة مع الدول بشأن عقد اتفاقات لنقل وتقديم الخدمات في إقليم دولة للمصابين بصدمة أو المعرضين للتهديد من الضحايا أو الشهود وغيرهم ممن يواجهون أخطارا بسبب شهادة أدلى هؤلاء الشهود. ويجوز أن تظل هذه الاتفاقات سرية. أما مهام الوحدة فقد حددتها المادة (١٧) الفقرة (ب) حيث نصت على انه: "بالنسبة إلى الشهود ١- إرشادهم إلى جهة يحصلون منها على المشورة القانونية بغرض حماية حقوقهم، لا سيما ما يتعلق منها بشهاداتهم؛ ٢- مساعدتهم عند استدعائهم للإدلاء بشهادتهم أمام المحكمة؛ ٣- اتخاذ تدابير يراعى فيها نوع الجنس لتيسير الإدلاء بالشهادة في جميع مراحل إجراءات المحكمة المتعلقة بضحايا العنف الجنسي؛ ٤ - تولي الوحدة، في أدائها لمهامها، عناية خاصة لاحتياجات الأطفال والمسنين والمعوقين. ولتسهيل مشاركة الأطفال وحمايتهم كشهود، تعين الوحدة عند الاقتضاء، وبموافقة الوالدين أو الوصي القانوني، شخصا يساعد الطفل طيلة مراحل الإجراءات".

وهذه الوظائف لا تشمل فقط الإجراءات منذ وصول القضية إلى دائرة المدعي العام وحتى صدور حكم نهائي بات ميرماً، ولا تشمل هذه الحماية على الشاهد نفسه، بل تمتد أيضاً إلى عائلات الشهود، سواء أكان قبل أو بعد الادلاء في الشهادة، حيث نصت المادة (٦٨) الفقرة الرابعة على انه: "لوحدة المجني عليهم والشهود أن تقدم المشورة إلى المدعي العام والمحكمة بشأن تدابير الحماية المناسبة والترتيبات الأمنية وتقديم النصح والمساعدة على النحو المشار إليه في الفقرة السادسة من المادة (٤٣) على أنه: "يجوز للمدعي العام لأغراض أي إجراءات تسبق الشروع في المحاكمة، أن يكتف أي أدلة أو معلومات يمكن الكشف عنها بموجب هذا النظام الأساسي فيقدم بدلاً من ذلك موجزاً لها إذا كان الكشف عن هذه الأدلة يؤدي إلى تعريض سلامة أي شاهد أو أسرته لخطر جسيم، وتمارس هذه التدابير بطريقة لا تمس حقوق المتهم أو تتعارض معها أو مع مقتضيات إجراء محاكمة عادلة ونزيهة" (١).

---

(١) كباش، خيرى، مرجع سابق، ص ٣٢٨.

## الفصل الثاني : الحماية الإجرائية للشاهد

يقصد في الحماية الإجرائية للشاهد تلك الحماية التي تتخذ من قانون الإجراءات موضعاً لها، فهي لا تستمد عناصرها من القواعد المحددة للجرائم أو المسؤولية الجنائية للجاني المنصوص عليها في قانون العقوبات، وإنما تتخذ من تنظيم الجهات القضائية واختصاصتها وكشف الجرائم وضبط المتهمين بها، وملاحقة مرتكبيها والفصل فيها.

وتهدف هذه الحماية التي تتخذ من قوانين الإجراءات الجنائية موضعاً لها إلى منع الأخطار والعنف التي تحوم حول الشاهد ليقوم بالإدلاء بشهادته بعيداً عن الخوف والارباك. وقد نظمت التشريعات الإجراءات الواجبة الاتباع لسماع الشهود، حتى يكون بعيداً عن أي مؤثرات خارجية، بالإضافة إلى ضمانات لم تنص عليها التشريعات، ولكن لها الأثر في قيمة الشهادة، سواء أكان ذلك في مرحلة الضبط القضائي أو التحقيق أو المحاكمة.

كما وضعت التدابير الخاصة أثناء التحقيق والمحاكمة لمنع أي اعتداء على الشاهد أو أسرته بسبب قيامه بدوره في الشهادة، وذلك من خلال تداول إجراءات الدعوى الجنائية وبعد الانتهاء منها، والحيلولة دون وقوع هذا الاعتداء على الشاهد أو على أحد أفراد أسرته، أو أقربائه.

### المبحث الأول : مفهوم الحماية الجزائية للشاهد

يؤدي الشاهد دوراً رئيسياً في مراحل التحقيق المختلفة، سواء في مرحلة جمع الاستدلالات، أو في دور التحقيق الابتدائي الذي تقوم به النيابة العامة، أو في دور التحقيق النهائي، فلا يخلو تحقيق من سؤال للشاهد أو أكثر عن المعلومات، سواء إكان شاهد اثبات أو نفي. ونظراً لأهمية الشهادة فقد أهتمت التشريعات الوطنية والدولية بحماية الشاهد، وأقر لهذا الغرض مجموعة من الإتفاقيات الدولية، التي بحثت حماية الشهود، كما أن المحاكم الدولية قد تضمنت ضمانات لحماية الشهود الذين يقومون في الشهادة أمامها .

واستنادا لما تقدم سوف يقوم الباحث بتعريف الحماية الجزائية للشهود ونشأتها في المطلب

الأول، والتدابير المتخذة في حماية الشاهد في المطلب الثاني .

### المطلب الأول : تعريف الحماية الجزائية للشهود ونشأتها:

ويقصد في الحماية في اللغة المنع، فحماية الشيء تعني منع الاعتداء عليه<sup>(١)</sup>، فالحماية

الجزائية هي عبارة مركبة من كلمتين، الأولى مشتقة من حمى فيقال حمى الشيء من الناس، أي منعة عنهم، واحتمى الرجل من كذا، أي اتقاه، والثانية مشتقة من جزأ أي المكافأه على الشيء.

أما في مفهومها العام فتعني: النهوض لحماية شخص تعوزه هذه الحماية ضد شخص آخر

لمنع الاعتداء عليه أو وقفه، وتتناول هنا الحماية في مرحلتها السابقة على وقوع الاعتداء واللاحقة على وقوعه دون قصرها على مرحلة دون أخرى<sup>(٢)</sup> .

كما تُعرفُ الحماية الجزائية في الإصطلاح بأنها: ما يكفله قانون العقوبات من قواعدٍ

وإجراءاتٍ لحماية مختلف حقوق الإنسان عن طريق ما ينص عليه من عقوبات في حالة وقوع اعتداء أو انتهاك عليه<sup>(٣)</sup>.

كما عرفت بأنها: توفير قانون العقوبات الحماية لجميع الحقوق أو المصالح المحمية من

جميع الأفعال غير المشروعة التي يؤخذ الدليل منها بما يقرر لها من عقوبات.<sup>(٤)</sup>

ويعرف الباحث الحماية الجزائية للشاهد بأنها: توفر آليات تشريعية فعالة من جميع الأفعال

غير المشروعة التي تؤدي إلى منع الاعتداء على الشاهد بسبب قيامه بدوره في أداء الشهادة في جميع مراحلها وبعد الانتهاء منها.

(١)المواردي، إبراهيم، (٢٠١١)، الاحكام السلطانية في الولايات الدينية، ص٢٣٣.  
(٢)حسانين، محمد، (١٩٩٦)، حماية الدستورية للموظف العام، اطروحة دكتوراة غير منشورة، جامعة القاهرة، ص٥١.  
(٣)الغزال، عبد الحكيم (٢٠٠٥)، الحماية الجنائية للحقوق الفردية، منشأة معلاف، الإسكندرية، ص١٠٦.  
(٤) الكباش، خيرى، مرجع سابق، ص٧.

أما من حيث نشأة الحماية الجزائية، نجد المشرع الأردني لم يضع برنامج لحماية الشهود، وإنما استحدث نصا في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني وفقا لنص الفقرة (ج) من المادة (١٥٨) على ان: "مع مراعاة أحكام المادة (٧٤) من هذا القانون والبندين (أ) و (ب) من هذه الفقرة، يستخدم المدعي العام والمحكمة التقنية الحديثة بحسب ما يقضي به البند (د) من هذه الفقرة وذلك حماية للشهود الذين لم يكملوا الثامنة عشرة من العمر عند الإدلاء بشهاداتهم وعلى أن تتيح هذه الوسائل لأي خصم مناقشة الشاهد أثناء المحاكمة، وتعد هذه الشهادة بينة مقبولة في القضية". والذي يقضي بحماية الشهود الذين تقل اعمارهم عن ثمانية عشر عاما.

وبالرجوع إلى المذكرة الإيضاحية لبيان الأسباب الموجبة لهذا التعديل، وإضافة هذه الفقرة لهذا النص، يجد الباحث أن المشرع الأردني اهتم بحماية الأطفال كون هذه الفئة هي نواة المستقبل، وهم جديرون بتوفير الرعاية والحماية لهم في شتى المجالات، فإذا تعرض هؤلاء الأطفال إلى اعتداءات على حرياتهم، وسلامتهم البدنية، وتم سوق الأطفال المجني عليهم كشهود إلى المراكز الأمنية، ومن ثم إلى دوائر النيابة العامة، ومن بعدها إلى المحاكم، وما يرافق ذلك من إجراءات كتابية في كل هذه المراحل فإن ذلك سيترك أثرا سلبيا في نفوسهم إضافة إلى الآثار السلبية الناجمة عن الاعتداءات الواقعة عليهم من الجناة.

ونظرا لأن استخدام التقنيات الحديثة كما يرى المشرع المتمثلة في الوقت الحاضر في استخدام المقابلات على الفيديو بين هؤلاء الأطفال الضحايا وبين الجناة يوفر لهم أجواء مريحة في التحقيق والمحاكمة، ويبعدهم عن المواجهة والاختلاط مع الآخرين من رواد الدوائر الأمنية والقضائية، فقط تم تعديل قانون أصول المحاكمات الجزائية بما يتيح استعمال التقنيات الحديثة ضمن وسائل الإثبات، وإدراجها ضمن البيئات المسموح بها في القانون المذكور بما لا يتناقض أو يتعارض مع المبادئ الأساسية الواردة فيه، وفي مقدمتها مبدأ القناعة الوجدانية وشفوية المرافعة.

وإن اهتمام المشرع بحماية الشهود الأطفال، والنص على حسن معاملتهم وعدم الإساءة إليهم، له ما يبرره باستخدام وسائل حديثة، أو لتطبيق إجراءات خاصة تسمح للشاهد الطفل في بعض القضايا أن يشهد في جلسة المحاكمة ضد المتهم دون ان يكون هنالك مواجهة بينهم، ويقع على عاتق القاضي مهمة تصنيف القضية مبينا في تصنيفه أن الشهادة في غياب المتهم ضرورية لحماية الطفل من الأذى الذي سيتسبب له في حضور المتهم، ومواجهته بالطفل وكل ذلك حتى يستطيع الإدلاء بشهادته بكل بهجة وسرور، ولو تمت مواجهته بالمتهم لربما أدى ذلك إلى الخوف والعصبية ومن ثم ينفر الطفل من الإدلاء بشهادته.

ويرى الباحث أن المشرع الأردني عندما أقدم على إضافة الفقرة الثالثة لنص المادة (١٥٨) من قانون أصول المحاكمات الجزائية، له ما يبرره، ويعتبر ذلك الاتجاه من المشرع اتجاها إيجابيا في نظره، كون ذلك سيكون نواة يمكن الانطلاق منها لإيجاد برنامج متكامل لحماية الشهود بشكل عام، دون تحديد سن معينة أو فئة معينة، ولكن يؤخذ على هذا النص حصره بحماية الشهود أثناء التحقيق أو المحاكمة فقط، ولم يتطرق من بعيد أو قريب لحماية الشهود قبل الإدلاء بالشهادة أو بعدها، لذلك يرى الباحث أن المشرع مع اتجاهه الإيجابي هذا إلا أنه شابه القصور من هذه الناحية. أما بالرجوع إلى قانون العقوبات الأردني نجد أن نص المادة (٢١٤) على ان: "١- من شهد زورا أمام سلطة قضائية أو مأمور له أو هيئة لها صلاحية استماع الشهود محلفين أو أنكر الحقيقة أو كتم بعض أو كل ما يعرفه من وقائع القضية التي يسأل عنها، سواء أكان الشخص الذي أدى الشهادة شاهدا مقبول الشهادة أم لم يكن، أو كانت شهادته قد قبلت في تلك الاجراءات أم لم تقبل يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر الى ثلاث سنوات ٢- وإذا وقع منه هذا الفعل في أثناء تحقيق جنائية أو محاكمتها، حكم عليه بالأشغال الشاقة المؤقتة وإذا نجم عن الشهادة الكاذبة حكم بالاعدام أو بعقوبة مؤبدة فلا تنقص عقوبة الأشغال الشاقة عن عشر سنوات.

٣- وإن وقعت الشهادة من دون أن يحلف الشاهد اليمين، خفض نصف العقوبة" في حين اشار في المادة (٢١٥) من ذات القانون على انه:"يعفى من العقوبة: ١- الشاهد الذي أدى الشهادة أثناء تحقيق جزائي إذا رجع عن الافادة الكاذبة قبل أن يختم التحقيق ويقدم في حقه إخبار ٢- الشاهد الذي شهد في أية محاكمة اذا رجع عن شهادته الكاذبة قبل أي حكم في أساس الدعوى ولو غير مبرم".

وقد ظهر مفهوم الحماية الشهود للعيان في الولايات المتحدة الأمريكية<sup>(١)</sup> في السبعينات بنظام له أصل يقره القانون لإستخدامه ببرنامج تفكيك العصابات الإجرامية الشبيهة في أسلوبها في المافيا، وقد عملت السلطات الامريكية بضرورة أنشاء نظام لحماية أمن الشهود وحل مشاكلهم وامتنعاهم عن أداء الشهادة، وفي عام ١٩٧٠ صدر قانون مكافحة الجريمة المنظمة، الذي اعطى للنائب العام بأن يقوم باتخاذ جميع الترتيبات اللازمة لتأمين الشهود، بترحيلهم إلى محل إقامة جديدة ومنحهم هويات جديدة والحصول على وظيفة، بالإضافة إلى وضع معايير رسمية لتحديد نوعية الشاهد الذي يتمتع في الاهلية من أجل الحماية ونوع أو مدة الخدمة التي يجب أن تقدم.

وقد كان الهدف الذي سعي إليه هذا التشريع هو إيجاد آليات قانونية من شأنها توفر الأدلة والمعلومات التي يمكن للدعاء الفيدرالي من استخدامها في الأمور الجنائية، ووضع حوافز للمواطنين لتشجيعهم على الإدلاء بشهادتهم وضمن الاستفادة المثلى منهم، وإعداد مجموعة من الشهود يمكن الاعتماد عليهم<sup>(٢)</sup>.

حيث تم تفويض المدعي العام في شراء واستجار بيوت سكن منه، وإتخاذ ما يلزم لتوفير الرعاية الصحية والأمنية للشهود ومعهم أسرهم والمستحقون الحماية ممن تعترم الحكومة طلبهم للدلاء بشهادتهم في الدعاوى المقامه ضد أي شخص متهم في أنشطة تتعلق في الجريمة.

(١) السولية، احمد، مرجع سابق ص٢٧٢.

(٢) السولية، احمد، مرجع سابق، ص٢٧٣.

وقد كان الشرط الوحيد الذي تضمنه هذا النص هو اقتناع المدعي العام بأن الشاهد معرض للخطر بسبب اداءه للشهادة وتقدير استمرار الخطر سلطة تقديرية للمدعي العام.

كما حاول الكونجرس الأمريكي زيادة قدرة وزارة العدل الامريكية في الوصول إلى أدلة ضد الأشخاص المتورطين أو المشتبه في ارتكاب الجرائم المنظمة وذلك بإعطاء سلطة للمدعي العام سلطة ضم الشهود لبرنامج حماية الشهود التابع لوزارة العدل للنهوض بأعباء أمنهم وسلامتهم، حيث يرخص هذا البرنامج للمدعي العام تزويد الشهود بحماية قصيرة الأجل بوضع أنظمة مراقبة على مدار أربع وعشرين ساعة أو الترحيل الفوري لمكان جديد، حيث يمنح الشهود وأسره من خلال البرنامج هويات جديدة وبطاقات الهوية الشخصية الجديدة وتقديم مساعدات مالية ووظيفية.

لقد ذكرنا بأن الشاهد يتشجع ويقدم على الإدلاء بشهادته عندما يشعر بالأمان على نفسه، وعلى عائلته وأقاربه من بعده، أما إذا كان هنالك خطر يهدده بسبب إدلائه بشهادته فإنه سوف يحجم عنها، وربما يصل الأمر به إلى الإمتناع عن الحضور أو قلب الموازين، إذا حضر لصالح المجرم خوفا من بطشه على نفسه أو أقاربه<sup>(١)</sup>

وفي كثير من الأحيان تقع جرائم على قدر كبير من الخطورة، ويكون مرتكبوها ذوي بطش ونفوذ، فإذا وقعت مثل هذه الجرائم فإن الكثير من الأشخاص أو الضحايا يحجم عن الإدلاء بأية معلومة عنها بسبب الخوف من بطش مرتكبيها. ورغم ذلك لم يضع المشرعين الأردني والمصري برنامجاً أو نظام معين لحماية الشهود.

(١) الخرابشة، احمدو فالح، مرجع سابق، ص ٢٧٨.



## المطلب الثاني : التدابير المتخذة في حماية الشاهد:

نظرا للدور الكبير الذي يلعبه الشاهد في الدعوى الجزائية، فإن التشريعات الجزائية وضعت التدابير الخاصة التي توجه للمتهم لمنع أي اعتداء على الشاهد أو أسرته بسبب قيامه بدوره في الشهادة، وذلك من خلال تداول إجراءات الدعوى الجنائية وبعد الإنتهاء منها، والحيلولة دون وقوع هذا الإعتداء على الشاهد أو على أحد افراد أسرته، أو أقربائه.

فالشاهد يقوم بتأدية خدمة عامة ويهدف الى تحقيق المصلحة العامة ومن أبسط حقوقه أن تصان كرامته، وأن لا يتم الإعتداء عليه، لذا فقد نصت التشريعات على مجموعة من التدابير، التي قد تكون إجرائية أو غير إجرائية، كما أن هنالك صورا مختلفة لحماية الشاهد بعضها لم يتم النص عليها في القانونين الأردني والمصري كان لا بد من ذكرها.

واستنادا لما تقدم سوف يقوم الباحث بدراسة التدابير الإجرائية وغير الإجرائية في الفرع الأول ومن ثم صور مختلفة لحماية الشاهد في الفرع الثاني.

### الفرع الأول : التدابير الإجرائية وغير الإجرائية لحماية الشاهد:

هنالك عدة التزامات تقع على الشاهد يجب عليه القيام بها، فعند تبليغة الحضور أمام المحكمة للإدلاء بشهادته، في اليوم المحدد بذلك، فإنه يقوم بحلف اليمين، من أجل الإدلاء بالوقائع والمعلومات التي شاهدها، وبعد الانتهاء من القيام بتنفيذ الواجبات فإنه يجب احاطته في حماية كاملة، لتعزيز ثقة الشاهد في عدالة جنائية وتشجيعه على التعاون معها .

### أولاً: التدابير الإجرائية لحماية الشاهد:

يلعب الشاهد دوراً مهماً في الدعوى الجزائية من خلال المعلومات التي قام في الإدلاء بها والتي تساهم في الكشف عن الجرائم، ومن أجل ذلك أوجبت التشريعات على حماية المعلومات السرية للشاهد من أجل سلامتهم، وذلك من خلال النص على تدابير إجرائية كإخفاء هوية الشاهد، وتغيير مكان إقامته، وتسهيل إتصاله في المراكز الأمنية.

- **إخفاء هوية الشاهد:** عندما يمثل الشاهد امام المحكمة أو المحقق فانه يتم سؤالة عن اسمه وعمره ومهنته وهل له علاقة مع أطراف الدعوى الجزائية، وهذه معلومات تسجل، مما يؤدي إلى تعريض الشاهد للخطر، ولتدارك هذا الأمر فقد نصت بعض التشريعات على إتخاذ أسم مستعار بدلا من أسمه الحقيقي وإخفاء ملامح وجهه وهذه الأمور كلها تساعد على حماية الشاهد ويرى الباحث الصعوبة لتطبيق هذه الحالة في الأردن لوجود مبدأ المواجهة للشهود.

- **تغير مكان إقامة الشاهد:** يتعرض الشهود إلى التهديد في حياتهم وأموالهم لذا يقع على السلطات المختصة حمايتهم من خلال تغير محل إقامة الشاهد ونقلهم إلى مكان آخر، بقصد قطع السبل عن كل تهديد يلحق بهم.

والهدف من ذلك هو إبعاد نفسية الشاهد التي قد تؤدي شهادته خصوصا في قضايا القتل على خطر المساس في السلامة الجسدية، أو قد يتعرضون للضرب والجرح وغيرها من الجرائم الماسة.

**تسهيل اتصاله في المراكز الأمنية :** بالإضافة إلى حماية الشاهد في حياته ومحل اقامته يجب تغير مكان اقامته لتسهيل اتصاله في المراكز الأمنية، من أجل منع الاعتداء على الشاهد وأسرته بسبب قيامه بدور الشهادة، أو بشأن الإستمرار في الاعتداء إذا وقع على الشاهد أو على أحد افراد أسرته، مثل تأمين محل إقامة الشاهد بكاميرات تجارية أو تخصيص دوريات شرطة للسهر على حمايته، أو تخصيص رقم هاتف سري لتسجيل المكالمات التي يدلي بها الشاهد.

فيجب أن يشعر الشهود في التحقيق والمحاكمة بالأمان والثقة والطمأنينة، فهو بحاجة إلى شعور في الأمن لكي يقدموا المساعدة للسلطة في إنفاذ القانون، وأنهم سوف يتلقون الدعم لما يتعرضوا له من ترهيب أو أذى على يد جماعات مسلحة وخارجة عن القانون .

## ثانياً: التدابير غير الإجرائية لحماية الشاهد:

تتمثل التدابير غير الإجرائية في عدم الإشارة لعنوان الشاهد في محاضر الإجراءات، وذكر اسم مستعار للشاهد في محاضر جلسات.

- **عدم ذكر عنوان الشاهد في محاضر جلسات:** عندما يمثل الشاهد أمام المحكمة المختصة فأنها تقوم بسماع شهادته من خلال إتباع إجراءات قانونية من شأنها الاطلاع على محل إقامته، وكثير من التشريعات تدعو إلى عدم الإشارة إلى العنوان الحقيقي للشاهد بشكل يحول دون التعرف على عنوانه. ويرى الباحث الصعوبة لتطبيق هذه الحالة في الأردن لوجود نصوص قانونية كالمواد (٧١، ١٧٤، ٢/٢١٩) في قانون أصول المحاكمات الجزائية تعارض هذا الإجراء.

- **ذكر اسم مستعار للشاهد:** يجب أن تتخذ كافة التدابير الضرورية اللازمة للحفاظ على سرية هوية الشاهد خاصة في الجرائم الأشد خطورة من خلال إخفاء معلومات الشهود في المحاضر والوثائق، من أجل الحفاظ على امن الشهود من أي خطر يهدد حياتهم هم وافراد عائلاتهم بسبب المعلومات الحقيقة التي يدلون بها<sup>(١)</sup>. ويرى الباحث الصعوبة لتطبيق هذه الحالة في الأردن لوجود ذات النصوص المذكورة سابقاً.

## الفرع الثاني : صور مختلفة لحماية الشاهد:

هنالك صوراً مختلفة لحماية الشاهد لم نجدها في القانونين الأردني والمصري، كإستخدام الحواجز والستائر، واستخدام الوسائل التكنولوجية الحديثة كالفديو والدوائر التلفازية، حيث تنص بعض التشريعات على أن الشهود يتعرضون لضغوط كبيرة مما يجعلهم غير قادرين على التخاطب فيما بينهم خصوصاً في الجرائم التي يتم الاعتداء عليهم فيها جنسياً، لذا سنت القوانين لحماية الشهود الأطفال.

(١) أمين، مصطفى، مرجع سابق، ص ٥٣.

أولاً : تمكين الشاهد بشهادة من خلف الحاجز واستخدام الدوائر التلفازية المغلقة:

#### ١. تمكين الشاهد من الشهادة خلف الحاجز:

يعتبر استخدام الحواجز أحد الابتكارات التي تساعد الشهود للدلاء بشهادتهم بعيداً عن رؤية المتهم لهم، وتستخدم هذه الوسائل غالباً في قضايا شهود الأطفال، حيث تنص التشريعات التي تتخذ هذا الأسلوب إلى استخدام دوائر تلفازية مغلقة تحول دون رؤية الطفل الشاهد للمدعى عليه. ويرى الباحث من الصعوبة لتطبيق هذه الحالة للمتهمين في الأردن لعدم الأخذ بالشهادة كدليل.

#### ٢. استخدام الدوائر التلفازية المغلقة:

أجازت بعض التشريعات مثل القانون البريطاني والأمريكي إلى استخدام الدوائر التلفازية المغلقة تسمح للأطفال بالشهادة في حجرة مجاورة أثناء المحاكمة، وتسعى تلك التشريعات إلى إيجاد موازنة بين الحاجة إلى شهادة المجني عليه أو الجاني، وبحق للمجني عليه في المواجهة، إضافة إلى تقليل حدة الألم الذهني الذي يمكن أن يعانيه الطفل من جراء طلب شهادته، وتقليل ما يمكن أن يعانيه من ضيق مستمر يمر فيه في مرحلة الاستجواب اللازم من طرف المحامي<sup>(١)</sup>. وهذه الدوائر مستخدمة في محكمة الجنايات الكبرى، ولكن محصورة للاحداث والجرائم الماسة بالعرض.

#### ثانياً: استخدام جهاز الفيديو:

هنا يتم استخدام الفيديو كبديل لاستجواب الطفل في قاعة المحكمة حيث يتم تسجيل الشهادة للطفل كاملة على شرائط فيديو قبل أو بعد المحاكمة، وبعد ذلك يشغل الشريط بحيث يعطي للشاهد شفاهة في قاعة المحاكمة وهذه الوسيلة تعمل على حماية الشاهد الطفل حيث يتم إبعاده عن قاعة المحكمة نهائياً، حيث يشعر الطفل بحماية من التهديد الذي يسود قاعة المحكمة، كما انه يتيح الحصول على الشهادة التي كان من الصعب عليه الحصول عليها في حالة عدم قدرة الطفل التعبير عن نفسه.

(١) السولية، أحمد، مرجع سابق، ص ٢٣٠.

وبعد دراستنا لتجربة المشرعين الأمريكي والبريطاني في مجال استخدام أجهزة الفيديو واستخدام الدوائر التلفزيونية المغلقة، وتمكين الشاهد من خلف الحاجز، سنحاول بيان موقف المشرعين الأردني والمصري فنجد ان المشرع الأردني تحدث عن الشهادة من خلال الفيديو في المادة (٣/١٥٨) بأنه: " تخضع الأدوات المستخدمة في التقنية الحديثه بما في ذلك الاشرطة والمدمجة لإجراءات الحماية للحفاظ على سريتها وخصوصية الشاهد أو النزير قد تحدث عن استخدام هذه الصور بخلاف المشرع المصري، الذي ينص على عدم استخدام هذه الصور ".

حيث يتعرض الشاهد تحت الضغط النفسي والاضطراب الفكري، فربما قد تكون المره الأولى التي يوجد فيها الشاهد، وقد يتعرض لملاحقة الجاني وأقاربه له، الأمر الذي يدفعه في كثير من الأحيان، عن الامتناع عن الإدلاء بالشهادة لذا يدعو الباحث بوصفها وسيلة لحماية الشاهد من الضغط النفسي، لهذا يدعو الباحث المشرعين الأردني والمصري إلى استخدام هذه الصور بوصفها وسيلة لحماية الشاهد من الضغط النفسي وملاحقة المتهم مع توفير الضمانات التي تكفل حق الدفاع. ويرى الباحث من الصعوبة لتطبيق هذه الحالة في الأردن لأن الشهادة المسجلة تخل بمبدأ المواجهة بين الخصوم، فإذا كانت الشهادة المأخوذة أمام المدعى العام لا تستطيع المحكمة ان تعتمد عليها لوحدها لإصدار حكم بالإدانة، فما هو الحال بالنسبة للشهادة المسجلة على الفيديو.

## المبحث الثاني: حماية الشاهد أثناء الإدلاء بشهادته

من أهم مراحل الشهادة تلك التي يدلي بها الشاهد أمام سلطة التحقيق والمحاكمة المختصة كونها تبين حقيقة الدعوى الجزائية، ومقصود في هذه المرحلة قيامه في الإدلاء بمعلوماته التي تتعلق في الجريمة سواء أكان في مرحلة التحقيق أو في مرحلة المحاكمة، وأمام أفراد الضابطة العدلية لما للشهادة من قيمة كدليل في البراءة أو الإدانة .

وقد أحاطت التشريعات في هذه مرحلة بعدد من الإجراءات لسماع الشاهد حتى يكون في منأى عن تأثير أي مؤثرات خارجية قد تجنح به عن الحقيقة، سواء أكان ذلك أمام الضابطة العدلية في مرحلة جمع الاستدلالات، أو أمام النيابة العامة (التحقيق القضائي) أو أمام المحكمة المختصة. واستناداً لما تقدم سوف يقوم الباحث بدراسة حماية الشاهد في مرحلة التحقيق الابتدائي في المطلب الأول، وحماية الشهادة في مرحلة المحاكمة في المطلب الثاني .

### المطلب الأول : حماية الشاهد في مرحلة التحقيق :

تعتبر شهادة الشاهد إجراء من الإجراءات الجزائية التي تهدف إلى إثبات وقائع الجريمة والتوصل الى إدانة المتهم أو براءته، فقد تحتاج النيابة العامة وافراد الضابطة العدلية والمحامين إلى استدعاء شهود، ويلتزم الشاهد هنا في قول الحقيقة، مما يستلزم توفير مناخ آمن لهم وحمايتهم من أجل قول الحقيقة.

ومن هذا المنطلق قامت التشريعات بإحاطة المرحلة التي يدلي بها الشاهد بعدد من الضمانات، والإجراءات التي تهدف إلى ضمان حسن سير العدالة عموماً في مرحلة الإستدلالات ومرحلة التحقيق الإبتدائي .

واستناداً لما تقدم سوف يقوم الباحث بدراسة إجراءات سماع الشهود في الإستدلال في الفرع الأول، ومن ثم حماية الشهود في مرحلة التحقيق الابتدائي في الفرع الثاني .

## الفرع الأول: إجراءات سماع الشهود في مرحلة الاستدلال (الندب والتلبس):

أن صميم عمل أعضاء الضابطة العدلية في الحالات العادية تمارس فقط أعمال التحري والإستدلال بصفة عامة، وان سماعهم الشهود تحكمه إجراءات وقيود من خلال عدم إجبار الشهود على الحضور أو إجبارهم على الشهادة في حالة الحضور، وقد أيدت ذلك جل التشريعات ومن بينها المصري، إلا أن هذه السلطات تتسع في حال وقوع جرم مشهود أو تم انتداب أحد أعضائها للقيام بإجراء تحقيقي من قبل سلطة التحقيق مثل سماع الشهود<sup>١</sup>، وفقا لنص المادة (١/٤٨) من قانون أصول المحاكمات الجزائية: "يمكن للمدعي العام أثناء قيامه بالوظيفة في الأحوال المبينة في المادتين (٢٩،٤٢) أن يعهد إلى موظفي الضابطة العدلية، كل حسب إختصاصه، بقسم من الأعمال الداخلة في وظائفه، إذا رأى ضرورة لذلك، ما عدا استجواب المشتكى عليه".

لما كان سماع الشهود من صلب إجراءات التحقيق الابتدائي المنوط بالنيابة العامة، وبسبب وصف الفعل بأنه مشهود أعطى القانون لرجال الضابطة العدلية صلاحيات استثنائية للقيام ببعض الإجراءات التي هي أصلا من اختصاص النيابة العامة، وإذا كانت الشهادة وسماع الشهود هي إجراء من صلب إجراءات التحقيق التي أعطت استثناء لأعضاء الضابطة العدلية القيام بها في حالة توافر الجرم المشهود.

عند وقوع الجريمة ينشئ حقًا للمجتمع بمعاونة مرتكبي الجرائم، وهذا يتم من خلال الدعوى الجزائية، إلا أنه وقبل ذلك يتم تحريك الدعوى، وقبل أن يضع القضاء الجزائي يده عليها، فان هنالك إجراءات تمهيدية لأجراء المحاكمة، وذلك عن طريق جهة عينها القانون وهي الضابطة العدلية التي تقوم بضبط الجريمة، وتبدأ في جمع الأدلة، والبحث عن فاعلها، وهو ما يسمى (الإستدلال)، لكي يتسنى إلى سلطة التحقيق البناء عليها لإتخاذ القرار فيما إذا كان من الملائم تحريك الدعوى الجزائية، والجهة التي تتولى إتخاذ هذه الإجراءات التمهيدية هي الضابطة العدلية.

(١) الخرابشه، أمود، مرجع سابق، ص ١١١

في هذه المرحلة يقوم أفراد الضابطة العدلية بسماع أقوال جميع من لديه معلومات عن الجريمة، والوقائع التي تم ارتكابها، فعند وصول المعلومات لأفراد الضابطة العدلية عن ارتكاب الجريمة، أو عن طريق تعليمات الرؤساء، أو عن طريق شكوى المجني عليه، فيجب عليه المبادرة فوراً إلى سماع أقوال كل شخص له اتصال في الوقائع، وعند سماع شهادة الشهود فإن هنالك عدة اعتبارات يجب مراعاتها والتي تعد ضماناً لهم رغم عدم النص عليه.

١. عدم الانتظار: يجب على أفراد الضابطة العدلية سماع شهادة الشاهد فوراً وعدم تكليفه في الانتظار في مكان بعيد عن مكان أداء الشهادة وذلك لتجنب الملل النفسي والتوتر الشخصي لدى الشخص الذي يدلي بأقواله<sup>(١)</sup>.

٢. عدم استخدام أساليب المناورة أي يجب على الضابطة العدلية المكلف بسماع أقوال الشاهد إجراء بعض التصرفات التي يفهم منها الوصول للكشف عن الحقيقة ودون ضغط على الشاهد وذلك عن طريق توجيه أسئلة مباشرة أو غير مباشرة .

٣. عدم توجيه أسئلة حرجة أو معقدة وغامضة والتي قد تكون ذات طبيعة إجرامية لعدم اتصالها في موضوع القضية، ولغاية توجيه الشاهد إلى إجابات محددة فعلى أفراد الضابطة العدلية حصر أسئلتها في إطار القضية ووقائعها<sup>(٢)</sup>.

٤. يجب على أفراد الضابطة العدلية عند سماع شهادة الشهود عدم التأثير عليه سواء كان بتهديده أو استدراجه في حيلة، كما لا يجوز توجيه أسئلة إيحائية له، وأن يترك يدلي ما لديه من معلومات وعدم مقاطعته أو مطالبته بالتوقف عن الكلام، وأن تكون الأسئلة متعلقة بالواقعة الجرمية<sup>(٣)</sup>.

(١) العمر، عمر، (٢٠٠٤)، اجراءات شهادة في مرحلة الاستدلال، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة نايف.

(٢) سرور احمد مرجع سابق، ص ٥٠٨.

(٣) العمر، عمر، مرجع سابق، ص ٧٠.



٥. يجب على أفراد الضابطة العدلية حسن معاملة الشهود وصون كرامتهم وعدم إكراه الشاهد مادياً ومعنوياً وعدم إخضاعه لأية تأثيرات في إرادته الحرة للإدلاء في شهادته، كما يجب عليه عدم توجيه اعتبارات استهزاء أو خدش للكرامة حتى لا يصل الشاهد إلى إنكار الشهادة حتى لا تصاب العدالة بضرر.

٦. يجب على أفراد الضابطة العدلية حسن معاملة الشهود وصون كرامتهم، وان لا يقوم بإكراه الشاهد مادياً ومعنوياً<sup>(١)</sup>.

٧. يجب أن تكون الأسئلة التي يوجهها الشاهد متعلقة في اطار القضية ووقائعها، وأن لا تحتل التأويل ومتعلقة بالواقعة الجرمية وقت ارتكابها وأوصاف جناتها.

نخلص مما سبق أن هنالك العديد من الإعتبارات التي يجب مراعاتها من قبل افراد الضابطة العدلية عند سماع أقوال الشهود، والتي تعد في منزلة الضمانة لحماية الشهود رغم عدم النص عليها في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني وقانون الإجراءات المصري، لذا يدعو الباحث المشرعين الاردني والمصري الى اصدار نصوص تقيد أفراد الضابطة العدلية بحسن التعامل مع الشهود .

### الفرع الثاني: حماية الشهود في مرحلة التحقيق الابتدائي:

التحقيق الابتدائي هو المرحلة الأولى من مراحل الدعوى الجزائية، التي تلي مرحلة الاستدلال، وتسبق مرحلة المحاكمة، وهو مجموعة الإجراءات التي يتم اتخاذها بمعرفة السلطة المختصة به، ويقصد به فحص الأدلة القائمة عند وقوع الجريمة والعمل على كشف الحقيقة فيما يخص ارتكاب الجريمة، وذلك من أجل التعرف على مدى صلاحية هذه الأدلة لتحريك دعوى الحق العام وإحالتها إلى المحكمة المختصة، وقد أُعطيَ المشرع سلطة التحقيق صلاحية واسعة، وذلك حتى تتمكن من القيام في هذا الدور، وحتى تكون الدعوى الجزائية واضحة المعالم، ومبنية على أساس متين من الحقيقة التي من خلالها تتحقق العدالة<sup>(٢)</sup>.

(١) سرور احمد مرجع سابق ص ٥٠٩  
(٢) نمور، محمد، مرجع سلبق ص ٤٢١.

وتعتبر الشهادة إجراء من إجراءات التحقيق ويقصد بها قيام الشاهد في الإدلاء بمعلومات تتعلق في الجريمة أمام سلطة التحقيق بالشروط التي حددها القانون، فهو إقرار من الشاهد بأمر رأه أو سمعه بحاسة من حواسه .

وقد نظم قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني والمصري إجراءات سماع الشاهد، وهذه الإجراءات تسري على النيابة العامة عندما تتولى التحقيق، حيث تملك سلطة تقديرية واسعة في اختيار الشهود وفي سماع شهادتهم بشأن عناصر التحقيق، فإذا طالب متهم محقق بسماع الشهود فإن للمحقق يقبل هذا الطلب أو أن يرفضه في ضوء الفائدة التي تعود على التحقيق من سماع فيما يتعلق بظروف الجريمة واسنادها للمتهم<sup>(١)</sup>

كما أن للمحقق أن يستمع إلى أي شاهد يحضر من تلقاء نفسه، أو إذا رأى أن هنالك مصلحة من سماعه، وفي هذه الحالة يثبت حضوره في محاضر المحاكمة، وسواء تقرر حضورهم بناء على طلب الخصوم، أو من تلقاء نفس المحقق فإنه يجب اعلام الشاهد في الوقت المحدد لسماع شهادته والمكان المحدد للإدلاء بالمعلومات<sup>(٢)</sup> .

ويعد أن يثبت المحقق من هوية الشاهد يسأله عن اسمه ولقبه وعمره ومهنته، وهل هو من أحد أقرباء أطراف الدعوى الجزائية، ويحلفه بأن يشهد في الحال دون زيادة أو نقصان ويثبت ذلك في محضر التحقيق .

فعندما يمثل الشاهد أمام قاضي التحقيق أن يبين اسمه ولقبه وعمره ومكان اقامته وعلاقته مع المتهم وذلك يضع في تقديره للشاهد مدى علاقة الشاهد وعن صحة هذه الشاهده سواء كان للمتهم أو ضده .

(١) السولية، أحمد، مرجع سابق، ص ١٢٩ .  
(٢) حسني، محمود، مرجع سابق، ص ٢١١ .

ويجب على المحقق ان يستمع إلى الشاهد وأن يتركه يسرد اقواله كاملة ويروي ما رآه او سمعه دون مقاطعة أو معارضة منه، وبعد انتهاء المحقق من سماع اقواله يستفسر منه عن الأشياء الغامضة المراد توضيحها.

فإن كان هنالك تناقض في أقوال الشهود فله أن يواجههم مع بعضهم البعض ليستخلص حقيقة من هذه المواجهة، وبالتالي يؤخذ عدة إعتبارات يجب أن يراعي المحقق فيها عند سماع أقوال الشاهد والتي تعد مقبولة لحمايته رغم عدم النص عليها في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني وقانون إجراءات الجنائية المصري .

١. احترام الشاهد وحسن معاملته وهذا قد تم ذكره سابقا .

٢. تهيئة المكان المناسب لسماع الشاهد أي ان يكون المكان الذي تؤدي فيه الشهادة مكانا مناسباً فمن الواجب أن يهيأ للشاهد مكاناً مناسباً، ملائماً يضمن له الشعور بالطمأنينة والراحة النفسية التي يكون في حاجة اليها، فإحترام العدالة لا تستلزم تخويف الشاهد بل توفير قدر كبير من الاحترام بحيث يستمتع الشاهد في الاسترخاء والطمأنينة (١) .

### أسلوب التعامل مع الشهود:

يجب ان تؤدي الشهادة في مواجهة المحقق من دون أن يعرف بعضهم البعض خصوصا عند ارتفاع درجة التحقيق، فالمحقق يشعر أن مركزه قويا لما يتمتع به من سلطة، مما يشعر الشاهد بضعفه وعدم توازن موقفه مع موقف المحقق ولذا يجب عليه ان يقلل الحدة الموجودة بينهما(٢).

وإذا أراد المحقق ان يستمع إلى الشاهد وجب عليه أن يتركه يدلي الواقعة المراد اثباتها بحرية

تامة دون تدخل منه.

(١) ثروت، جلال، مرجع سابق، ص ٤٢٢  
(٢) أمين، مصطفى، مرجع سابق، ص ٥٢

وكما بينا سابقا يجب أن تؤدي الشهادة بسؤال إجمالي يوجه للشاهد؛ ماهي معلوماتك عن الجريمة؟؟، ولا يجوز ان يبدأ الشاهد في أسئلة معينة عن تفاصيل، بل يجب عليه ان يترك الشاهد يبدأ بالإدلاء بمعلوماته أولا من دون أن يستوقفه المحقق.

١- مبادرة سؤال الشاهد وعدم إطالته لفترة طويلة، فيجب على المدعي العام بمجرد علمه في الحادث أن يبادر إلى احضار الشهود تمهيداً لسؤالهم عنه، وعامل الزمن عنصر فعال في تحقيقه، فتذكير الشاهد في المعلومات كما أدركها بتفصيلها وإمكانية استرجاع كاملا دون نقصان او نسيان، وعدم خضوع الشاهد لتأثيرات الجاني، فعامل السرعة في الحصول على المعلومة سواء كان داخل البلاد أو خارجها.

وقد اثبتت الخبرة أن الشاهد عقب إدراكه للواقعة يقوم في الإدلاء بالمعلومات دون التحريف سواء بالحذف أو بالإضافة أو التقديم أو التأخير للوقائع، فهو يقوم بالإدلاء للمعلومات التي شاهدها بموضوعية أي ان الشهادة السريعة تكون أكثر دقة من الشهادة المتأنية .

فالانتظار بالنسبة للشاهد وقت مجهول يشغل فكرة وهو أمر غير محتمل بالنسبة اليه فلدية ما يشغله وذلك في رأيه افضل من بقائه الى ان يحل دوره بعد الذي سبقه لأداء الشهادة ، فهو يرتب وينسق ويستعيد الوقائع، فإذا طال الانتظار فإنه يتعرض الى تعكير مزاجه، وخطورة اختلاطه مع شهود آخرين معه في الدعوى نفسها، لأنهم حينئذ سوف يشتركون في تبادل وجهات النظر حول الوقائع المراد إثباتها، مما يشكل تأثيراً على مجرى سير العدالة.

٢- عدم إجهاد الشاهد وأحراجه كون الشهادة واجب تطوعي فإنه من المفروض أن يتم التهيئة لأدائها بأفضل السبل لراحة الشاهد حيث يتم إختيار الوقت المناسب لإستدعائه، وان يكفي بأقل عدد المرات التي يستدعي فيها ليكرر شهادته حسب ما تفرضه ظروف التحقيق وتعدد سلطاته، وان تقتصر مدة سؤاله على اقصر مدة يستدعيها التحقيق، حتى لا يكبده المحقق مشقة الحضور مرة ثانية وثالثة لإستكمال شهادته.

٣- وزن أقوال الشهود: لا يجوز للمحقق ان يظهر أمام الشهود في مظهر المشكك في أقوالهم، بإبداء الملاحظات او الإشارات تبعث الخوف في نفوسهم، وتعقل السنتهم من تقرير ما زعموا به عن الإدلاء في الحقائق<sup>(١)</sup> .

### المطلب الثاني : حماية الشاهد في مرحلة المحاكمة:

المحاكمة هي المرحلة النهائية للدعوى الجزائية وتهدف إلى البحث عن أدله من أجل كشف الحقيقة، والتي تسعى المحكمة الى اكتشافها، كما تهدف إلى التجريم القائم على الحق الذي يوازي بين مصلحة المتهم ومصلحة العدالة، كما يحرص المشرع على أن يسود النظام أثناء انعقاد المحاكمة صونا لهيبته وكرامتها، ومن اجل ذلك فقد وُضعت نصوص قانونية تبين أصول المحافظة على نظام جلسات .

وعاقب على أي اعتداء أو أفعال تشكل جناية او جنحة على الشاهد، واستنادا لما تقدم سوف يقوم الباحث بدراسة حماية الشاهد أثناء المحاكمة في الفرع الأول ومن ثم حماية ما بعد المحاكمة في الفرع الثاني.

### الفرع الأول: حماية الشاهد أثناء المحاكمة:

القاعدة العامة في قانون أصول المحاكمات الجزائية أن من يقوم بوظيفة الاتهام في الدعاوي الجنائية لا يجوز له ان يباشر عملا من أعمال الحكم القضائي، ولا يجوز له ان يباشر عملا من أعمال الإتهام، ومقتضى هذه القاعدة ان لا تختص المحاكم إلا بنظر الدعاوي التي تطرح عليها من الجهة التي خولها القانون هذا الحق وهي أصلا النيابة العامة.

إلا ان المشرع قد خرج عن القاعدة السابقة وأجاز للمحاكم أن تقوم بتحريك الدعوى الجزائية في حالة التصدي بجرائم الجلسات، ومنح جميع المحاكم تحريك الدعوى كإجراء من اجراءات التحقيق أو الحكم فيها أحيانا في جرائم الجلسات .

(١)سرور احمد مرجع سابق ص٥٠٩

وقد نص المشرع الأردني في المادة (٦) من قانون إنتهاك حرمة المحاكم رقم (٩) لسنة ١٩٥٩، على أن: "كل من حقر قصداً أحد الشهود أو الخبراء أو الترجمة أثناء إنعقاد المحكمة يلقى القبض عليه فوراً ويوقف حتى إنتهاء الجلسة وبعد النظر في أمره يعاقب بالحبس من شهر إلى سنة أو بغرامة لا تتجاوز مائة دينار أو بكلتا هاتين العقوبتين". ويتبين بأن الغاية من هذا النص هو لحماية شخص الشاهد بصرف النظر عن التحقير.

فالمحاكم لها حرمة وذلك حفاظا على هيبة القضاء، فجرم من الأفعال التي تنتافى مع الاحترام الواجب لها، سواء كانت جنائية أو جنحة أو مخالفة أو تقصير في أعمال تذل في نطاقها، وهي في سبيل ذلك تمنح المحكمة سلطة إقامة القضايا الجزائية بالنسبة إلى الأفعال التي تقع اثناء الجلسة دون تحريك دعوى الحق العام من قبل النيابة العامة ودونما الحاجة إلى الشكوى أو اذن وبذلك يكون المشرع قد نزع من النيابة العامة الاختصاص الأصيل<sup>(١)</sup>.

وهذه القاعدة تستفيد منها جميع المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها، وسواء أكانت منعقدة في جهة التحقيق أو القضاء.

فأن وقع أي اعتداء على الشاهد في جلسة فان سلطة المحاكم الجنائية تختلف حسب وقوعه، وقد تكون الأفعال الواقعة على الشاهد تعد جريمة وقد لا تعد جريمة، وانما تمثل تشويشاً قد يقع من غيرهم ويرتب عليه الإخلال في نظام الجلسات وهي جريمة خاصة تتكون من فعل من الأفعال التي من شأنها أن تؤثر في الهدوء الذي يجب أن يسود الجلسة لتمكين المحكمة من مباشرة عملها والفصل في الدعاوي التي تطرح أمامها، ويعد إخلالاً بكل الأوضاع والحركات التي لا تتفق مع الاحترام الواجب على المحكمة<sup>(٢)</sup>.

(١) السوالية، أحمد، مرجع سابق، ص ٢١١  
(٢) بهنام، رمسيس، مرجع سابق، ص ٣٤٥

كالقيام في إحداث تشويش وتصفيق في حالة أداء الشاهد لشهادته، أو الاعتداء على الشاهد، أو إحداث التشويش أو التصفيق عليه، فإن حدث ذلك فلرئيس الجلسة أن يأمر في إخراج المتسبب من المحكمة فإن رفض ذلك وتمادى ذلك اعتبر جريمة خاصة، وتختلف هذه الجريمة عن الجرائم التي تقع في جلسة أجاز القانون للمحكمة الى ما قبل انتهاء جلسة الرجوع عن الحكم الذي أصدرته فيها، أما إذا أنتهت الجلسة دون الرجوع عن الحكم فانه يصبح نهائيا ولا يجوز الطعن فيه.

فاذا وقعت جنحة او مخالفة في جلسة من قبل شخص ما وكان من إختصاص المحكمة النظر لتلك الجريمة، يجوز أن تحاكمه وأن تحكم عليه، بعد سماع النيابة العامة، ودفاع الشخص بالعقوبة التي يستحقها، ويخضع حكمها غير قابلا للطعن، وإذا كان الجرم الذي ارتكب أثناء انعقاد الجلسة يخرج عن اختصاص المحكمة، نظمت محضر في الواقعة وإرساله الى المدعي العام لملاحقته.

كما تنص المادة (٢٤٤) من قانون الاجراءات الجنائية المصري على أنه إذا وقعت جنحة او مخالفة في جلسة فانه يجوز للمحكمة ان تقيم دعوى على المتهم في الحال، وان تحكم عليه بعد سماع اقوال النيابة العامة والمتهم.

وبالتالي إذا وقعت على الشاهد أثناء الجلسات جنحة كضربه من قبل أحد الحاضرين فان للمحكمة هنا ان تقوم بالتحقيق في هذه الواقعة وإصدار الحكم على المتهم فيها.

كما لا يشترط فيها أن تكون واقعة على المحكمة أو على أحد قضاتها، بل يكفي وقوعها على الشاهد او الخصم في الدعوى او غيرها، سواء كانت من اختصاص المحكمة أصلا، أو أن يخرج عن اختصاصها من الجرائم التي يتوقف تحريك دعوى جزائية رفع الشكوى أو الطلب.

أما إذا وقعت على الشاهد جنائية مثل القتل والشروع، فإن المحكمة هنا تقوم بتنظيم محضر في الواقعة وتقوم بتوقيف المشتكى عليه ومن ثم تحيله الى الادعاء العام لمحاكمته.

ولقد اتفق المشرعان الأردني والمصري في جعل سلطة المحكمة في حال إرتكاب جنائية على

إصدار القبض فيها وعمل محضر ضبط وإحالته الى النيابة العامة

## الفرع الثاني : حماية الشاهد ما بعد المحاكمة:

بعد الإنتهاء من التحقيق الابتدائي، وبإحالة الدعوى الى المحكمة المختصة، تبدأ المرحلة الثانية التي تمر بها هذه الدعوى، وهي مرحلة المحاكمة، حيث تستقر الدعوى بين يدي قضاة الحكم، وفي هذه المرحلة يتم تمحيص الأدلة القائمة في الدعوى، كما يتم الإستماع الى الخصوم فيها، ثم بعد ذلك يصدر الحكم، إما في إدانة المشتكي او في برائته<sup>(١)</sup> .

وقد نظم قانون أصول محاكمات الجزائئية الأردني وقانون الاجراءت الجنائية المصري اجراءات سماع شهادة الشهود أمام المحكمة المختصة للدعوى الجزائئية، بإعتبار أن الشهادة في مرحلة النيابة العامة تختلف عنها في مرحلة المحاكمة، ففي مرحلة التحقيق تكون بإعلان الشهود بناء على طلب النيابة العامة، أما في مرحلة المحاكمة فأنهم يتبلغون بواسطة محضرين بناء على طلب الخصوم .

فقد بينت المواد (٢١٧-٢٣٣) من قانون أصول محاكمات الجزائئية اجراءات سماع الشهود، حيث تستمع محكمة الدرجة الأولى الى الشهود منفردين أو بعضهم بحضور البعض الآخر، إما أمام محكمة الجنايات فقد أوجب القانون ان تقوم المحكمة بالاستماع الى شهادة الشهود والمدعي الشخصي ثم تبدأ المحكمة بسماع شهادة شهود النيابة العامة والمدعي الشخصي، ولا يجوز للمدعي الشخصي والنيابة العامة ان تقوم بإستدعاء أي شخص لم يكن اسمه واردًا في قائمة أسماء الشهود .

ويتخذ رئيس المحكمة التدابير اللازمة لمنع الشهود من الإختلاط قبل أداء الشهادة ويؤدي كل شاهد شهادته منفردا ثم يسأل الرئيس كل شاهد قبل سماع إفادته عن اسمة ولقبة وشهرته، وعمره ومهنته وهل يعرف المتهم ام لا، وهل له علاقة بأحد أطرف الدعوى الجزائئية، دون زيادة او نقصان<sup>(٢)</sup>

(١)نمور، محمد، مرجع سلبق ص١١٣  
(٢) ربيع، عماد، مرجع سابق، ص١٢٣



وإذا قرر الشاهد أنه لم يعد يذكر واقعة من الوقائع يجوز أن تتلو شهادته التي أقرها في التحقيق أو من أقواله في محضر جمع إستدلالات الجزء الخاص بهذه الواقعة .

وبعد فراغ المحكمة من سماع شهادة الشهود يجوز للمتهم ان يوجه بواسطة المحكمة أي سؤال لكل شاهد من شهود الاثبات عن التهمة.

وأستناداً لما سبق فإن الشاهد قد يتعرض في مرحلة المحاكمة الى كثير من المؤثرات التي تتمثل في نظره المتهم أو احياءاته أو إشارات من اقاربه أو محاميه تؤدي الى اضطراب أفكاره . ومن ثم فإنه يجب أن تصان كرامته وشرفه بوصفه شخصاً يؤدي خدمة عامة تستهدف تحقيق مصلحة عامة، وتتدخل المحكمة هنا إزاء أي تصرف يقع عليه أثناء نظر المحاكمة، مع مراعاة الضمانات السابقة التي تم الإشارة إليها في مرحلة التحقيق<sup>(١)</sup> .

لذا يجب على المحكمة أن تراعي صون كرامة الشاهد لذلك نصت المادة (٢٧٣) من قانون إجراءات الجنائية المصري على أن: "يجب على المحكمة توجيه الأسئلة للشاهد إذا كانت غير متعلقة في الدعوى أو غير جائزة القبول، ويجب عليها أن تمنع الشاهد عن كل كلام بتصريح أو تلميح وكل إشارة مما يبني عليها اضطراب الأفكار أو تخويفه".

أي يجب على المحكمة هنا أن تمكن الشاهد من إبداء أقواله دون تأثير خارجي، وقد يكون من وسائل ذلك أبعاد المتهم عن الجلسة. وقد وضع المشرع المصري نص هذه المادة لحماية الشاهد ضد كل ما يضطرب أفكاره حتى يتمكن من الادلاء بشهادته في كشف الحقيقة عن الواقعة، وعن أي اعتداء أو تجريح أو إهانة يتعرض له، ولا نظير لهذه المادة في قانون أصول المحاكمات الجزائية الاردني.

لذا يدعو الباحث المشرع الأردني إضافة نص في قانون أصول المحاكمات الجزائية على غرار المشرع المصري.

(١) حسني، محمود، مرجع سابق، ص ٨١٨

لذا يجب أن تكون أسئلة الشاهد واضحة بعيدة عن الغموض وتعقيد، فالسؤال السهل هو السؤال الذي يدرك الشاهد قصده منه، كما يجب أن يكون هنالك ارتباط بين الأسئلة التي تتعلق في نقطة ما، فإذا سؤل الشاهد عن مكان وقوع الجريمة فإنه يجب أن توجه له أسئلة عن وقت وقوع الجريمة ومكانها وزمانها وبعد ذلك ينتقل الى السؤال الاخر حتى لا تشوش ذاكرته وتقطع أفكاره.

كما يجب على رئيس المحكمة حماية الشاهد من كل أنواع الضغط والإكراه أو الإهانة والمساس بشخصيته من قبل الخصوم والنيابة العامة، ويجب على المحكمة أن تتعامل مع الشهود بكل حيادية، وأن يتم توجيه الأسئلة بشكل يتوافق مع الترتيب الزمني للاحداث .

وبعد فراغ المحكمة الناظرة للدعوى الجزائية من تأدية الشهود تسمح لهم في الإنصراف فأن الشاهد قد يتعرض إلى الإهانة أو الاعتداء، وعندئذ فإنه لا يتم تطبيق القواعد المنصوص عليها في جرائم الجلسات، لذا يدعو الباحث المشرعين الأردني والمصري بإضافة نص يبين أن الإعتداء على الشاهد خارج جلسات المحاكمة يعتبر ظرف مشددا .

من خلال البحث والدراسة، توصل الباحث إلى النتائج والتوصيات التالية:

### أولاً: النتائج:

١. لا توجد حماية للشاهد من الإكراه على شهادة الزور أو على عدم أداء الشهادة.
٢. يستفيد الشاهد من أسباب الإباحة كونه يعاون الشاهد القضاء في إداء رسالته فمن الصعب أن يفصل في الدعوى الجزائية ما لم يقوم الشاهد في أداء شهادته خصوصاً إذا كان البينة الوحيدة في الدعوى.
٣. أن إقتصار الحماية الجنائية على قوانين الفساد والنزاهة يعد قصوراً فادحاً كون الجريمة منظومة متكاملة لذا يجب النص على مكافحتها في كافة التشريعات وأن تطبق على جميع الجرائم.
٤. المشرعان الأردني والمصري لما يفصحا عن موقفهما صراحة من الوسائل العلمية الموثرة في إرادة الشهود.

٥. إن المشرعين الأردني والمصري بالرغم من انضمامهم وتصديقهم للاتفاقيات الدولية المتعلقة بحماية الشاهد الا أنهم لم يواكبا التطور الكبير الذي نصت عليه الاتفاقيات الدولية.
٦. لم ينص قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني وقانون إجراءات الجنائية المصري على حماية الشاهد اثناء مرحلة الاستدلال واثاء مرحلة التدقيق الابتدائي.
٧. تتمثل التدابير الإجرائية في عدم الإشارة لعنوان الشاهد في محاضر الإجراءات، وذكر اسم مستعار للشاهد في محاضر الجلسات. أما التدابير غير الإجرائية كتسهيل اتصاله في المراكز الأمنية، وتغيير مكان إقامته، وإخفاء هويته.
٨. لا يوجد نصوص في القانونين الأردني أو المصري تنص على إخفاء اسم الشاهد ومحل إقامته في الحالات التي يكون فيها الكشف عن بياناته الشخصية تعرض حياته للخطر.
٩. أن موضوع حماية الشهود لقي إهتماماً كبيراً وواسعاً على جميع المستويات الدولية والإقليمية وهناك تزايد مستمر لتحقيق أقصى حماية جزائية وأمنية إلى الشاهد وذلك نظراً إلى الدور الذي يقوم به في خدمة العدالة.
١٠. يعتبر موضوع الحماية الجزائية للشاهد أحد مظاهر التطور الذي لحق بالقوانين الاجراءات الجنائية، بهدف تشجيع الشاهد على الإدلاء بكافة المعلومات التي يعلمون بها أمام القضاء.
١١. إن المشرعين الأردني والمصري بالرغم من إنضمامهم وتصديقهم للاتفاقيات الدولية المتعلقة بحماية الشاهد الا أنهم لم يواكبا التطور الكبير الذي نصت عليه الاتفاقيات الدولية.

## ثانياً: التوصيات:

- ١- يوصي الباحث المشرع الأردني بوضع نصٍ على حماية الشاهد من الاكراه في قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني ينص على حماية الشاهد من الإكراه على شهادة الزور.
- ٢- يوصي الباحث المشرعين الأردني والمصري أن ينصا على إعتبار صفة الشاهد ظرفاً مشدداً للعقاب في جرائم القتل والضرب والقذف متى كان محلاً لها بسبب أداء الشهادة.
- ٣- يوصي الباحث المشرعين الأردني والمصري على إيراد نصوص في قانون العقوبات وقانون أصول المحاكمات الجزائية والقوانين الخاصة تنص على حماية الشاهد وأمواله وحماية أفراد أسرته وعدم اقتصارها فقط على قانون الفساد والنزاهة.
- ٤- يوصي الباحث المشرعين الأردني والمصري على عدم استخدام الوسائل العلمية المؤثرة في إرادة الشهود.
- ٥- يوصي الباحث المشرع الأردني أن يقوم بتطوير المنظومة التشريعية للتلائم مع الاستراتيجية الإقليمية والدولية في مجال حماية الشهود .
- ٦- يوصي الباحث المشرعين الأردني والمصري الى ايراد الحماية للشاهد أثناء مرحلة التحقيق الابتدائي وما بعد المحاكمة.
- ٧- يوصي الباحث المشرعين الأردني والمصري على عدم إيراد اسم الشاهد ومحل إقامته خصوصاً في الحالات التي يؤدي الكشف فيها إلى تعريض حياة الشاهد للخطر.

" تمت بحمد الله "

## قائمة المراجع

أولاً: القرآن الكريم:

ثانياً: الكتب:

١. أبو عامر، محمد، (٢٠١٥) قانون العقوبات، منشأة المعارف، الإسكندرية.
٢. الافغاني، سعيد، أصول النحو.
٣. امين، احمد، (١٩٧٥)، شرح قانون عقوبات، دار الفكر العربي، القاهرة.
٤. أمين، مصطفى محمد، (٢٠١١)، حماية الشهود في قانون الإجراءات الجنائية، القاهرة، دار النهضة.
٥. البحر، ممدوح، (١٩٩٨)، مبادئ قانون أصول محاكمات الجزائية الأردني، دار الثقافة، عمان.
٦. بهنام، رمسيس، (٢٠٠٨) النظرية العامة للقانون الجنائي، منشأة المعارف، اسكندرية.
٧. ثروت، جلال، عبد المنعم، سليمان، (١٩٩٦)، أصول المحاكمات الجزائية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط١.
٨. جاد، عبد المنعم، (٢٠٠٣)، أسس تحقيق وبحث جنائي، دار الفكر، القاهرة.
٩. جوخدار، حسن، (١٩٩٣)، شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني، دار الثقافة، عمان.
١٠. حسني، محمود، (١٩٩٥)، شرح قانون العقوبات اللبناني، دار النهضة العربية، بيروت.
١١. الخرابشة، احمد فالح، (٢٠٠٩)، الإشكالات الإجرائية للشهادة في المسائل الجزائية، دراسة مقارنة، دار الثقافة للنشر والتوزيع، ط١.
١٢. ربيع، عماد، (١٩٩٩)، حجية الشهادة في الاثبات الجزائي، دار الثقافة، عمان.

١٣. السولية، احمد، (٢٠٠٧)، الحماية الجزائية والأمنية للشاهد، دار الفكر العربي، القاهرة،
١٤. سيد، نجاتي، (١٩٩١)، مبادئ الاجراءات الجنائية في التشريع المصري، ط١، ج.م.ع،  
جامعة الزقازيق، ص ٥٨١ من ج ١.
١٥. عبدالمطلب، ايهاب، (٢٠٠٩)، أدلة الإثبات وأوجه بطلانها، ط١، المركز القومي  
للإصدارات القانونية، القاهرة.
١٦. عبيد، رؤوف، (١٩٨٩)، مبادئ الإجراءات في التشريع المصري، دار الجيل للطباعة.
١٧. عبد الستار، فوزية، (١٩٨٥)، مبادئ علم الاجرام والعقاب، دار النهضة العربية.
١٨. عثمان، امال، (١٩٩١)، شرح قانون اجراءات، الهيئة المصرية للكتاب، مصر.
١٩. الغريب، محمد، (١٩٩٤)، شرح قانون العقوبات، دار النهضة العربية، القاهرة.
٢٠. الغزال، عبد الحكيم (٢٠٠٥)، الحماية الجنائية للحقوق الفردية، منشأة المعارف،  
الإسكندرية.
٢١. فريد، هشام، (١٩٨١)، الدعائم الفلسفية للمسؤولية الجنائية، دراسة مقارنة، دار النهضة  
العربية.
٢٢. قرني، عادل يحيى، (٢٠٠٠)، النظرية العامة لأهلية الجنائية، دار النهضة العربية، رقم  
١٤٠.
٢٣. الكباش، خيرى، (٢٠٠١)، حماية الجنائية لحقوق الإنسان، دار الجامعتين.
٢٤. كيلاني فاروق، (١٩٩٥)، محاضرات في قانون أصول محاكمات مطبعة شرقية، بيروت
٢٥. الكيلاني، فاروق، (١٩٨١)، محاضرات أصول المحاكمات الأردني، ج ١، ط ١، بدون ناشر.
٢٦. المجالي، نظام، (٢٠١٣)، شرح قانون العقوبات، دار الثقافة، عمان، الاردن.

٢٧. المرصفاوي، حسن صادق، (١٩٩٩)، أصول الإجراءات الجنائية، منشأة المعارف،

الإسكندرية، ج.م.ع.

٢٨. المرصفاوي، حسن، (١٩٩٠)، قانون الإجراءات الجنائية، منشأة المعارف، الإسكندرية.

٢٩. الملا، سامي، (١٩٨٦)، اعتراف متهم، مطبعة عالمية، القاهرة.

٣٠. مهدي، أحمد، (٢٠٠٥)، جرائم صحافة، دار الكتب القانونية.

٣١. المواردي، إبراهيم، (٢٠١١)، الاحكام السلطانية في الولايات الدينية.

٣٢. نجم، محمد صبحي، (١٩٩١)، شرح قانون العقوبات، القسم العام، مكتبة دار الثقافة للنشر

والتوزيع، عمان، ط٢.

٣٣. نجم، محمد، (٢٠٠٥)، شرح قانون أصول المحاكمات الجزائية الأردني، دار الثقافة، عمان.

### ثالثاً: الرسائل والدوريات:

١. حسانين، محمد، (١٩٩٦)، الحماية الدستورية للموظف العام، اطروحة دكتوراه غير منشورة،

جامعة القاهرة.

٢. خليل، احمد، (١٩٨٤)، مشروعية الدليل في المواد الجنائية، اطروحة دكتوراه غير منشورة،

جامعة عين الشمس.

٣. زين العابدين، سليم، (١٩٨٣)، أساليب علمية حديثة، مجلة الدفاع الاجتماعي، ص ٨٩.

٤. عاشور، ولاميه (٢٠١٦) الحماية الجزائية للشاهد، رسالة ماجستير منشورة، جامعة

عبدالرحمن، ميره، بجايه، الجزائر.

٥. العساف، كمال الاطار، (٢٠١٥)، القانوني لحماية المبلغين والشهود والخبراء وفي قضايا

الفساد، رسالة ماجستير، جامعة الشرق الأوسط عمان، الاردن.

٦. العمر، عمر، (٢٠٠٤)، اجراءات الشهادة في مرحلة الاستدلال، رسالة ماجستير غير

منشورة، جامعة نايف.

## رابعاً: القوانين:

١. قانون اصول المحاكمات الجزائية الأردني رقم (٩) لسنة ١٩٦١ بصيغته المعدلة وأخرها القانون المعدل رقم (٣٢) لسنة ٢٠١٧ .
٢. قانون إنتهاك حرمة المحاكم رقم (٩) لسنة ١٩٥٩
٣. قانون هيئة النزاهة ومكافحة التمييز الأردنية.
٤. قانون الإجراءات الجنائية المصري.

## خامساً: الاتفاقيات الدولية:

١. اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الفساد لعام ٢٠٠٤.
٢. اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عام ٢٠٠٠.
٣. اتفاقية الدول العربية لمكافحة الفساد لعام ٢٠٠٤، جامعة الدول العربية، القاهرة.



# The Criminal Protection Of Witness In Both Jordanian And Egyptian Laws

By:

Sami Abdulrhman Al-Makaneen

Supervised:

Dr. Nasr Abu E'laim

## Abstract

The present study aimed to shed a light on the legal provisions that concern the penal protection of witness under the Jordanian and Egyptian laws. It also aimed to identify the scope of the penal protection of witness under the Jordanian and Egyptian laws. Such a protection must include ensuring that the witness is secure and his/her family members are protected. The present study also aimed to identify the substantive and procedural protection given to witness under the Jordanian and Egyptian legislations. It aimed to identify the measures taken for protecting witness. It aimed to identify the modern technological forms of witness protection that is identified by the comparative legislations.

It was found that the issue of witness protection has been receiving much attention on the regional and international levels. Efforts have been increasingly exerted to provide witness with security and penal protection. That's because witness plays a significant role in achieving justice.

The researcher recommends adjusting the Jordanian legislations to become consistent with the existent regional and global strategies of witness protection. He recommends enacting articles in the Jordanian and Egyptian penal laws, criminal proceeding laws and private laws suggesting that witness and his/her family members shall be protected. The researcher believes that such articles mustn't be included in the Corruption and Integrity Law only. Similar to the Egyptian legislator, the Jordanian legislator must enact an article stating that any statement made by a witness under coercion or threats shall not be considered an admissible proof.